

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8558

Sîmbătă 26 septembrie 1970

8 PAGINI — 40 BANI

ÎN ZIARUL
DE AZI

• ÎN JUDEȚUL TELEOR-
MAN : CU VORBE MULTE
ȘI TREABĂ PUȚINĂ NU
SE STRINGE RECOLTA
DIN CIMP ! • REPORTAJ
PE GLOB • SPORT

Pentru agricultură zilele toamnei
au cel mai mare preț

PE TOATE TERENURILE, ÎN TOATE
ZILELE, CU TOATE FORȚELE,
SĂ SE MUNCEASCĂ CU HĂRNICIE
ȘI SPIRIT GOSPODĂRESC !

• RECOLTA să ajungă repede și fără risipă în ma-
gazii ! Trebuie grăbit recoltatul porumbului, flozii-soarelui
și altor culturi frîzii. Zilele toamnei sînt scurte și, de aceea, este necesar să se lucreze din zori și pînă-n noapte la recoltat, eliberîndu-se
și pregătindu-se terenurile pentru semănat.

• PREGĂTIREA SOLURILOR destinate următoarelor
culturi să se facă într-un timp scurt și cu multă
grijă pentru calitatea arăturilor. Mai sînt de arat approxi-
mativ un milion de hectare destinate însămînțării de toamnă din
suprafețele aparținînd cooperativelor agricole. Toate mijloacele să
fie concentrate pentru ca arăturile să se facă în cîteva zile !

• SEMĂNĂTUL GRĂULUI și al celorlalte cereale de
toamnă să fie făcut bine și la timp, cu sămînță
rodnică, pusă în pămînturile cele mai fertile !
Suprafața care urmează a fi însămînțată în această toamnă cu grâu,
orz, secară și plante furajere este de peste 3 milioane de hectare.
Pînă vineri, 25 septembrie, au fost însămînțate doar 141 000 hectare
cu grâu și orz. În unele zone, timpul semănăturii a sosit, condițiile
naturale sînt optime. Nici o oră bună de muncă să nu fie irosită,
nici o mașină agricolă să nu stea nefolosită !

Stringerea, transportul și depozitarea recoltelor con-
stituie o sarcină de cinste a fărâmiilor noastre, a lucră-
torilor din agricultură, o problemă de interes general la
a cărei rezolvare trebuie să participe toate instituțiile și
întreprinderile cu răspundere în acest domeniu !

ÎNCHEIEREA VIZITEI

PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN AUSTRIA

Sosirea în Capitală

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, s-au însoțit vineri seara în Capitală, după vizita oficială făcută în Austria, la invitația președintelui federal Franz Jonas.

Seful statului român a fost însoțit de tovarășii Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, de consilieri și experți.

La aeroportul Băneasa au venit în întâmpinarea tovarășilor Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Miron Constantinescu, Ion Tomiță, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, precum și soțiile conducătorilor de partid și de stat, vicepreședinți ai Marii Adunări Naționale, al Consiliului de Miniștri, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și al guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești.

Au fost prezenți Rudolf Bogner, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Austriei la București, membri ai Ambasadei Austriei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în

România și alți membri ai corpului diplomatic.

La ora 19,20 avionul prezidențial a aterizat. Mii de bucureșteni aflați la aeroport aclamă entuziast, fac o caldă manifestare de dragoste și înalță prețuire sefului statului nostru.

Conducătorii de partid și de stat veniți în întâmpinarea se apropie de scara avionului, salută cu multă căldură pe tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Pionieri oferă flori președintelui Consiliului de Stat și soției sale. Răsună puternice urale, ovatii, se scandează îndelung „Ceaușescu-P.C.R.”. Locuitorii Capitalei exprimă în acest fel satisfacția lor, a întregului nostru popor pentru rezultatele fructuoase ale vizitei făcute în Austria de seful statului, vizită care a contribuit la întărirea și dezvoltarea multilaterală a relațiilor româno-austriece, la consolidarea păcii și colaborării în Europa. Ei exprimă mulțumiri președintelui Consiliului de Stat pentru contribuția pe care personal o aduce la dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre poporul român și toate popoarele lumii, la instaurarea unui climat de pace și înțelegere internațională.

În această atmosferă de via și puternic entuziasm tovarășul Nicolae Ceaușescu se îndreaptă spre mulțime, strînge prieteneste mîinile întinse, răspunde aclamațiilor care nu conținesc.

(Agerpres)



Primire caldă, entuziasată pe aeroportul Băneasa

Plecarea din Viena

După-amiază, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția sa, Elena Ceaușescu, și celelalte persoane oficiale din suita sa au plecat din Viena spre București.

„Marea poartă a Vienei, aeroportul Schwechat, de unde a decolat avionul prezidențial, este sărbătorește împodobită cu drapelurile naționale ale României și ale țării gazdă.

Președintele Consiliului de Stat,

Nicolae Ceaușescu, și soția sa sosesec la aeroport împreună cu președintele Franz Jonas și soția sa. Cei doi președinți trec în revistă garda de onoare aliniată pe aeroport. Sînt intonate imnurile de stat ale celor două țări. În timp ce, în semn de omagiu, se trag 21 de salve.

Președintele Nicolae Ceaușescu își ia apoi rămas bun de la celelalte personalități austriece venite

(Continuare în pag. a III-a)

Încheierea convorbirilor oficiale

Vineri dimineața a avut loc a doua rundă a convorbirilor oficiale dintre președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele federal al Austriei, Franz Jonas.

A continuat schimbul de păreri asupra unor probleme ale situației internaționale, sublinindu-se dorința celor două țări de a continua și în viitor pentru statornicirea pe continentul european a unui climat de securitate, înțelegere și colaborare pașnică.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția pentru evoluția favorabilă a relațiilor româno-austriece, apreciind că vizitele reciproce dintre conducătorii de stat ale României și Austriei au contribuit la dezvoltarea legăturilor care unesc cele două țări. În cadrul convorbirilor au fost relevate perspectivele extinderii colaborării și cooperării multilaterale, fructuoase, dintre

România și Austria, în acest sens fiind date indicații organelor de resort.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, de deplină înțelegere. În încheiere, a fost adoptat un comunicat comun cu privire la vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România în Austria.

COMUNICAT COMUN

La invitația președintelui federal al Republicii Austria, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, a făcut o vizită oficială în Austria, între 21 și 25 septembrie 1970, ca răspuns la vizita în România a președintelui federal Franz Jonas.

Președintele Consiliului de Stat și persoanele oficiale care l-au însoțit au vizitat Viena, capitala Austriei, Kaprun, Salzburg și Linz, întreprinderi industriale și instituții culturale din aceste localități. Înălților oaspeți români li s-a făcut pretutindeni o primire cordială.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și președintele Republicii Austria au purtat convorbiri la care au participat:

Din partea română: Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe; Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior; Dumitru Aninou, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Austria.

Din partea austriacă: Bruno Kreisky, cancelar federal; Rudolf Hauser, vicecancelar; Rudolf Kirchschläger, ministrul afacerilor externe; Josef Staribacher, ministrul comerțului, industriei și meșteșugurilor; Hertha Firnberg, ministrul științei și cercetării; Ernst Eugen Veselsky, secretar de stat în Cancelaria Federală; Eduard Tschop, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Austria în Republica Socialistă România.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă ce caracterizează relațiile între cele două țări și

au oferit prilejul efectuării unui larg schimb de păreri asupra raporturilor bilaterale și cu privire la principalele probleme internaționale de interes comun.

S-a constatat cu satisfacție că de la vizita președintelui federal în România, în toamna anului 1969, relațiile dintre cele două țări s-au dezvoltat în toate domeniile în mod îmbucurător, ele constituind un exemplu de colaborare între țări cu sisteme social-politice diferite.

În timpul vizitei s-a semnat de către ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, și ministrul federal al comerțului, industriei și meșteșugurilor, dr. Josef Staribacher, un nou acord comercial pe perioada 1971—1975. A fost semnat, de asemenea, protocolul cu privire la schimbul de mărfuri pentru anul 1971.

Cele două părți au constatat cu satisfacție creșterea continuă a schimburilor de mărfuri, sublinind dorința lor de a găsi noi posibilități în vederea largirii relațiilor comerciale reciproc avantajoase.

Apreciind că un larg cimp de dezvoltare a relațiilor dintre România și Austria li oferă cooperarea economică, cele două părți și-au exprimat dorința de a dezvolta cooperarea în domeniul industriei și tehnicii, pe baza acordului de cooperare din 20 februarie 1968. În vederea realizării acestui obiectiv, părțile au convenit asupra constituției comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică, industrială și tehnică.

Cele două părți și-au exprimat satisfacția față de evoluția favorabilă a schimburilor culturale și științifice dintre România și Austria.

(Continuare în pag. a IV-a)

Tovarășul Vasile Vilcu a împlinit 60 de ani

Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Communist Român a adresat tovarășului Vasile Vilcu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, cu prilejul împlinirii vârstei de 60 de ani, următoarea scrisoare:

Dragă tovarășe Vilcu,

Cu prilejul împlinirii a 60 de ani de viață, Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Communist Român îți adresează caldă felicitări, urări de sănătate și fericire !

Intră din anii tinerieții în rîndurile mișcării muncitorești, te-ai călit ca militant revoluționar al Partidului Communist Român, ai participat cu neînfăptuire la luptele purtate de oamenii muncii împotriva exploatarea și asuprirea burghezo-moșierilor, a fascismului și războiului hitlerist, pentru eliberarea patriei, îndeplinind cu spirit de abnegație și devotament sarcinile încredințate de partid. Se bucură de o blămură de considerabilă activitate desfășurată după 23 August 1944, în funcțiile de răspundere ce îți s-au încredințat, ca prim-secretar al organizației regionale de partid Dobrogea,

președinte al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, iar în prezent ca membru al Comitetului Executiv al Comitetului Central al Partidului Communist Român și vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. Partidul nostru communist promovează neabătut politica sa marxist-leninistă de edificare a ordinii socialiste, de înfăptuire economică și socială a patriei, de înfăptuire multilaterală a națiunii noastre socialiste, de întărire a prieteniei și alianței cu țările socialiste, a colaborării cu celelalte state, a unității mișcării comuniste și muncitorești, a forțelor antiimperialiste. În înfăptuirea acestei politici aduci o valoroasă și apreciată contribuție.

Activitatea îndelungată pe care ai desfășurat-o în mișcarea revoluționară, slujirea cu credință a intereselor clasei noastre muncitoare, ale poporului român, a cauzii socialismului și comunismului îți-au adus stima și prețuirea întregului partid, ale tuturor oamenilor muncii.

La aniversarea zilei de naștere, îți dorim din toată inima, dragă tovarășe Vilcu, ani mulți, putere de muncă și noi succese în activitatea rodnică pe care o desfășori !

COMITETUL EXECUTIV
AL COMITETULUI CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Întîlnirea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu tovarășul Franz Muhri și alți conducători ai P.C. din Austria

Joi, 24 septembrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, s-a întîlnit la Viena cu tovarășii Franz Muhri, președintele Partidului Communist din Austria, Erwin Scharf, membru al Biroului Politic, secretar al C.C., Hans Kalt, Franz Karger, Franz Hager, membri ai Biroului Politic, și Heinrich Fritz, membru al C.C. al Partidului Communist din Austria.

În cadrul întîlnirii au fost abor-

date probleme privind relațiile dintre cele două țări, precum și probleme ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

La convorbire au participat tovarășii Iosif Banc, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., Corneliu Mănescu și Cornel Burtică, membri ai C.C. al P.C.R.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească.

(Agerpres)

Tovarășului L. I. BREJNEV

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Communist al Uniunii Sovietice

Tovarășului N. V. PODGORNII

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Tovarășului A. N. KOSIGHIN

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Dragi tovarăși,

În numele Comitetului Central al Partidului Communist Român, al Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România, al poporului român și al nostru personal, vă transmitem dum-neavoastră, savanților, inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor, tuturor oamenilor sovietici, cordiale felicitări cu prilejul încheierii cu succes a programului zborului stației „Luna-16”, primul aparat cosmic automat care a adus pe pămînt mostre de roci senenare.

Poporul român se bucură din toată inima de această strălucită realizare, care constituie o etapă importantă și deschide noi perspective în activitatea de cercetare a spațiului cosmic.

Vă urăm dumneavoastră, popoarelor Uniunii Sovietice, noi succese în dezvoltarea științei și tehnicii spațiale, în explorarea Cosmosului, în interesul civilizației și progresului umanității, al cauzei păcii.

NICOLAE CEAUȘESCU ION GHEORGHE MAURER

Secretar general al Partidului Communist Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România



Pe aeroportul Schwechat, înainte de plecare

ÎNCHEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT,

NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN AUSTRIA

LA AGENȚIA INTERNAȚIONALĂ PENTRU ENERGIA ATOMICĂ

Cea de-a cincea zi a vizitei în Austria a președintelui Nicolae Ceaușescu, a soției sale, Elena Ceaușescu, și a persoanelor oficiale care însoțesc pe șeful statului român a început cu vizitarea Agenției Internaționale pentru Energia Atomică din capitala Austriei.

Viena este sediul a două organizații specializate ale O.N.U.: Agenția Internațională pentru Energia Atomică (A.I.E.A.) și Organizația Națiunilor Unite pentru Dezvoltare Industrială (O.N.U.D.I.).

Congresszentrum, o monumentală aripă a palatului Hofburg, găzduiește în aceste zile sesiunea anuală a Conferinței generale a A.I.E.A. Frontispiciul palatului este împodobit cu steagurile țărilor participante. Astăzi, în mod deosebit, intrarea în Congresszentrum este flancată de drapelul României, care stă alături de drapelul Națiunilor Unite și de cel al Austriei în fața președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, oaspete de onoare al conferinței.

A.I.E.A. are ca obiectiv esențial stimularea cooperării între state în diferite domenii ale folosirii energiei nucleare în scopuri pașnice, inițind, pe baza unui program diversificat, acțiuni de colaborare între țările membre ale organizației, cu respectarea principiilor egalității și avantajului reciproc. A.I.E.A. încurajează formarea de cadre specializate, acordarea de asistență tehnică, prietenia schimburi utile de experiență și, prin centrul internațional de documentare, facilitează tuturor membrilor săi cunoașterea a ceea ce se realizează în domeniul vast al cercetării și aplicării energiei nucleare în scopuri pașnice.

În aceste eforturi, A.I.E.A. se bucură de sprijinul larg al Republicii Socialiste România, țara noastră acordând o deosebită atenție marilor progrese ce înregistrează în epoca contemporană știința și tehnica.

Vineri, ora 10.00., Coloana de mașini pătrunde în incinta Hofburgului și se oprește la Congresszentrum, devenit în ultimii ani sediul a sute de reuniuni internaționale științifice. Președintele Consiliului de Stat și soția sa sînt întâmpinați la sosire de dr. V. Sarabhai, președintele actualii sesiuni a Conferinței generale A.I.E.A., președintele Comisiei de energie atomică din India, și de dr. S. Eklund, directorul general al A.I.E.A., împreună cu soția. Președintele Ceaușescu și persoanele oficiale care însoțesc sînt conduși pe scara de marmură în biroul președintelui conferinței generale, unde dr. S. Eklund prezintă pe colaboratorii săi din conducerea organizației și pe funcționarii internaționali români care lucrează aici.

Arătînd că participanții la sesiunea anuală a Conferinței generale a A.I.E.A. se simt onorați de faptul că au ocazia să se întâlnească cu președintele Nicolae Ceaușescu, directorul general al organizației a relevat contribuția eficientă a României la realizarea obiectivelor Agenției Internaționale pentru Energia Atomică. România, a spus S. Eklund, a devenit în 1967 cel de-al 5-lea membru al organizației noastre, care numără azi 103 membri. Directorul general a evocat faptul că a avut cîștea să-l întâlnească pe președintele Ceaușescu și la București, constatînd nemijlocit atenția deosebită pe care șeful statului român o acordă problemelor utilizării resurselor prodigioase ale științei și tehnicii contemporane. România a contribuit la îndeplinirea scopurilor majore ale agenției, punîndu-i la dispoziție experți renumiți și oferind unor cercetători din alte țări posibilitatea să se specializeze în laboratoarele sale. Pe baza înțelegerilor cu forurile științifice românești care se ocupă de problemele

folosirii energiei atomice în scopuri pașnice, a continuat dr. S. Eklund, agenția va trimite, la rîndul ei, la București experți, în special în domeniul aplicării în oncologie și chirurgie a cercetărilor nucleare.

Relevînd contribuția prestigioasă a experților români la activitatea organizației, el a menționat că România a făcut de două ori parte din Consiliul de conducere al A.I.E.A.

Președintele Nicolae Ceaușescu și soția sa au semnat în cartea de onoare a Agenției Internaționale, după care oaspeții au fost invitați în marea sală a Conferinței generale. Participanții la sesiunea anuală fac o primire cordială și

ferinței acestei organizații. „Stim, a spus dr. Vikram Sarabhai, că

poporul român duce o muncă neobosită, sub conducerea dumneavoastră, pentru prosperitatea României, pentru progres și pace. O dovadă minunată în acest sens a fost eroismul cu care poporul român a înfruntat calamitățile naturale din acest an. Am urmărit cu toții, a arătat în încheiere președintele Conferinței generale, eforturile poporului român de a înălța urmările inundațiilor din primăvară și îi dorim succes deplin în munca nobilă închinată progresului țării sale, construcției pașnice”.

În încheiere, dr. Vikram Sarabhai, președintele conferinței, a mulțumit președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, pentru vizita sa la A.I.E.A. și pentru cuvîntarea rostită în fața sesiunii anuale a con-

ferinței acestei organizații. „Stim, a spus dr. Vikram Sarabhai, că

poporul român duce o muncă neobosită, sub conducerea dumneavoastră, pentru prosperitatea României, pentru progres și pace. O dovadă minunată în acest sens a fost eroismul cu care poporul român a înfruntat calamitățile naturale din acest an. Am urmărit cu toții, a arătat în încheiere președintele Conferinței generale, eforturile poporului român de a înălța urmările inundațiilor din primăvară și îi dorim succes deplin în munca nobilă închinată progresului țării sale, construcției pașnice”.

În încheiere, dr. Vikram Sarabhai, președintele conferinței, a mulțumit președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, pentru vizita sa la A.I.E.A. și pentru cuvîntarea rostită în fața sesiunii anuale a con-

Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte,
Doamnelor și domnilor,

Imi este deosebit de plăcut să folosesc prilejul oferit de vizita oficială pe care o fac în Austria pentru a saluta pe participanții la Conferința generală a Agenției Internaționale pentru Energia Atomică.

Conferința dumneavoastră, care reunește iluștri reprezentanți ai științei din peste 85 de țări membre ale agenției, se înscrie ca un eveniment de seamă în viața internațională, polarizînd larg interesul și atenția opiniei publice mondiale. Importanța ei este deosebită de faptul că dezbate problemele unui compartiment esențial al științei contemporane, cu profunde implicații pentru progresul societății omenești, pentru pacea și securitatea popoarelor.

Fizica nucleară, descifrarea tainelor atomului au deschis omenirii calea unor mari realizări în dezvoltarea forțelor de producție, în amplificarea și perfecționarea creației materiale și spirituale, în ridicarea nivelului de civilizație și bunăstare. În același timp, este cunoscut că fizica nucleară este aceea care a contribuit la realizarea celor mai teribile mijloace de distrugere — bomba atomică și cu hidrogen.

Misiunea fundamentală pe care statele membre au încredințat-o Agenției Internaționale pentru Energia Atomică este tocmai aceea — stipulată expres în însuși statutul agenției — de a încuraja și facilita în lumea întreagă utilizarea în scopuri pașnice a energiei atomice.

Știința nu se poate dezvolta, nu poate înflori decît în condiții de pace, într-un climat de încredere și colaborare între popoare. Oamenii de știință sînt, prin însăși natura activității lor, profund interesați ca atomul să servească păcii, vieții, să vegheze ca roadele creației lor să fie folosite pentru progresul și bunăstarea popoarelor.

Este evident că dacă mijloacele materiale și uriașele fonduri absorbite în prezent de producerea armelor atomice și de cercetările pentru perfecționarea lor ar fi îndreptate spre realizarea, cu ajutorul energiei nucleare, a unor obiective pașnice s-ar putea asigura un considerabil pas înainte în ameliorarea condițiilor de viață ale umanității.

A împiedica transformarea acestei uriașe cuceriri a genului uman în instrumentul unui dezastru al planetei noastre, a-i conferi în mod exclusiv menirea de generator al progresului și prosperității —

acesta este un mărț ideal al epocii noastre, căruia toți oamenii de bine îi închină eforturile și energia lor.

Acționînd în acest spirit, savanții și cercetătorii atomiști pot gădi limbajul comun care să le permită ca — indiferent de convingerile lor filozofice și politice, de apartenența la un sistem social-politic sau altul — să-și aducă, împreună, contribuția la promovarea telurilor nobile pe care agenția și le-a propus și care răspund de dorințele întregii omeniri iubitoare de pace.

România s-a pronunțat și se pronunță în mod consecvent în favoarea unor măsuri ferme de dezarmare generală, și îndeosebi de dezarmare nucleară, considerînd că singura modalitate de a elibera omenirea de cosmarul războiului nuclear este oprirea producției acestor arme, distrugerea stocurilor existente, interzicerea definitivă a folosirii energiei atomice în scopuri militare.

Ca urmare a intrării în vigoare a Tratatului de neproliferare, Agenției Internaționale pentru Energia Atomică îi revine misiunea de a organiza controlul asupra realizării prevederilor lui, în așa fel încît să se împiedice proliferarea armelor nucleare și, în același timp, să se asigure tuturor statelor accesul liber la folosirea energiei nucleare în scopuri pașnice.

Agenția Internațională pentru Energia Atomică poate contribui prin activitatea ei ca marile avantaje pe care le oferă aplicarea fizicii nucleare să intre cit mai larg în circuitul mondial de valori, să contribuie la înălțarea subdezvoltării, la ridicarea nivelului de civilizație al tuturor popoarelor. O importanță deosebită are, în acest sens, activitatea agenției pentru dezvoltarea cooperării pe planul cercetării și folosirii energiei nucleare în scopuri pașnice, pentru intensificarea schimbului de informații și de experiență, pentru sprijinirea eforturilor țărilor membre care luptă pentru recuperarea rămirii în urmă în acest domeniu. Pe această cale, Agenția Internațională pentru Energia Atomică poate contribui din plin la destinarea internațională, la înțelegerea între popoare, la cauza păcii în lume.

România, conștientă de importanța hotărîtoare pe care fizica atomică o are în viața societății contemporane, face eforturi considerabile pentru dezvoltarea cercetării nucleare și utilizarea energiei atomice în diferite domenii ale producției și vieții sociale —

dintre care aș menționa în special construcția unor centrale atomoelectrice — pentru folosirea acestei uriașe forțe în vasta operă pe care o înfăptuiește — de făurire a unei orînduiri noi. De aceea, țara noastră este profund interesată să dezvolte colaborarea și cooperarea cu toate statele, să-și intensifice participarea la acțiunile și schimburile ce se desfășoară în cadrul Agenției Internaționale pentru Energia Atomică.

În calitate de membră fondatoare a agenției, pe deplin conștientă de importanța atribuțiilor și misiunii ce revin acestei organizații în orientarea cercetărilor atomice spre scopuri pașnice și în generalizarea în lume a rezultatelor acestei ramuri primordiale a științei contemporane, România va acorda și în viitor întregul său sprijin activității desfășurate de Agenția Internațională pentru Energia Atomică.

Doresc din toată inima ca lucrările conferinței dumneavoastră să deschidă noi perspective de colaborare și cooperare fructuoasă pe planul cercetării și aplicării pașnice a energiei nucleare, în folosul tuturor statelor pe care le reprezintă, al progresului și securității internaționale.

Vă mulțumesc, domnule președinte, pentru posibilitatea ce mi-a fost oferită de a mă adresa celei de-a XIV-a sesiuni a Conferinței generale a A.I.E.A.

Vă mulțumesc dumneavoastră, tuturor, pentru atenție.

PLECAREA DIN VIENA

(Urmare din pag. 1)

pe aeroport: cancelarul federal, Bruno Kreisky, vicecancelarul Rudolf Hauser, ministrul afacerilor externe, Rudolf Kirchschlager, ministrul comerțului, Josef Staribacher, alți membri ai guvernului și persoane oficiale austriece.

Șeful statului român își ia, de asemenea, rămas bun de la șefii misiunilor diplomatice acreditate la Viena, prezenți pe aeroport.

La scara avionului, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soția sa, Elena Ceaușescu, sînt salutați cordial de președintele Franz Jonas și soția sa, Grete Jonas, își iau un călduros rămas bun. Cei doi șefi de stat își string prietenește mâinile.

La ora 16,30, avionul presiden-



Primirea la Congresszentrum, care găzduiește sesiunea anuală a Conferinței generale a Agenției Internaționale pentru Energia Atomică

DEJUN OFERIT DE PREȘEDINTELE FEDERAL, FRANZ JONAS

În încheierea vizitei oficiale făcute în Austria, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soția sa, Elena Ceaușescu, au luat parte vineri la un dejun oferit de președintele federal al Republicii Austria, Franz Jonas, și soția sa, Grete Jonas, la hotelul „Kahlenberg”, situat în pitoreasca zonă a pădurii vieneză.

Au participat cancelarul federal, Bruno Kreisky, Rudolf Kirchschlager, ministrul de externe, alți membri ai guvernului, persoane oficiale austriece.

De asemenea, au participat Iosif Banc, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Corneliu Burtică, ministrul comerțului exterior, persoane oficiale române.

În timpul dejunului, președintele federal al Republicii Austria și președintele Consiliului de Stat

al Republicii Socialiste România au rostit toasturi.

În cuvîntul său, președintele federal, Franz Jonas, a spus, printre altele:

„Aș vrea să vă declar, dumneavoastră, domnule președinte, și încheierea acestei zile festive a vizitei dumneavoastră în Viena ne exprimăm speranța că discuțiile purtate aici și posibilitățile pe care le-ați avut de a vă informa în celelalte regiuni ale Austriei vor contribui la dezvoltarea și întărirea colaborării dintre popoarele și țările noastre pe baza înțelegerii reciproce. Cu aceste gânduri, domnule președinte, încheiem partea oficială a vizitei dumneavoastră. Ne bucurăm că după această vizită vor urma noi rezultate pozitive în dezvoltarea relațiilor dintre Republica Socialistă România și Austria”.

Președintele Jonas a toastat apoi pentru bunele relații reciproce dintre cele două țări, în sănătatea președintelui Nicolae Ceaușescu și a soției sale, în sănătatea celor prezenți la dejun.

Răspunzînd, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a spus:

„Cele cinci zile pe care le-am petrecut în Austria, la invitația domnului președinte federal, au fost deosebit de plăcute și de utile. Sînt întru totul de acord cu domnului președinte că, în urma vizitei pe care domnia sa a făcut-o anul trecut în România și a vizitei pe care eu și colaboratorii mei am făcut-o zilele acestea în Austria, relațiile dintre țările noastre vor cunoaște o dezvoltare și mai puternică”.

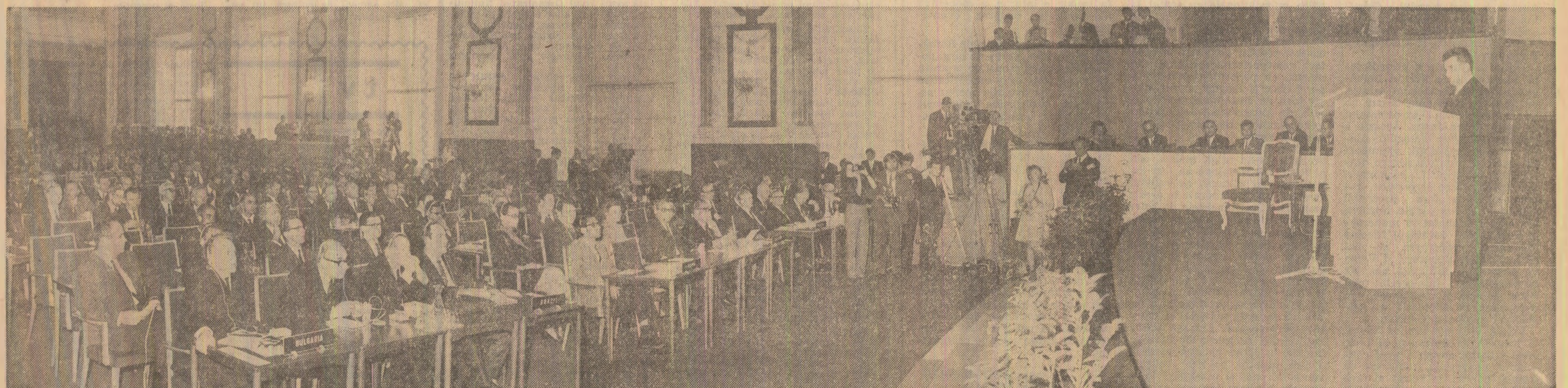
Zilele trecute, cînd am vizitat Muzeul de istoria artelor din Viena, mi s-a arătat o hartă veche și mi s-a spus că întotdeauna Austria, în dezvoltarea sa, a acordat o mare atenție țărilor dunărene și din Balcani. Consider că și acum o colaborare bună a Austriei cu celelalte țări dunărene și din Balcani va asigura largi perspective de dezvoltare a tuturor țărilor și va constitui o contribuție de seamă la victoria păcii în lume.

De asemenea, consider că discuțiile noastre, acordurile realizate reprezintă un aport atît la dezvoltarea relațiilor bilaterale, cit și la cauza păcii în această zonă și în întreaga Europă.

Decem cu noi cele mai plăcute și frumoase amintiri despre vizita în Austria, despre convorbirile și înțînirile cu conducătorii austriei, cu populația austriacă”.

În încheiere, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a toastat pentru prietenia dintre popoarele române și austriece, pentru realizarea a tot ceea ce s-a convenit în aceste zile, în sănătatea președintelui federal și a doamnei Jonas, în sănătatea tuturor celor prezenți.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.



Participanții la sesiunea Conferinței generale a A.I.E.A. urmăresc cu deosebit interes cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

ÎNCHIEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN AUSTRIA

ÎNTÎLNIRE CU MEMBRII COLONIEI ROMÂNE DIN VIENA



Emoționante manifestări ale bucuriei prilejuite de întâlnirea cu șeful statului nostru

Plednd de la Congresszentrum, președintele Nicolae Ceaușescu, soția sa, Elena Ceaușescu, și personalitățile oficiale care-l însoțesc s-au îndreptat cu mașinile spre Lovell Strasse, unde, în fostul palat „Dietrichstein” — între Hofburg și Burgtheater — se află sediul oficial al coloniei române din Austria. Colonia cetățenilor austrieci originari din România este succesoarea unor mai vechi societăți ca „România Jună” fondată în 1871 sau „Clubul românilor din Viena” fondat în 1898. Printre fondatorii acestor comunități se înfălesc numele unor personalități remarcabile din istoria și cultura noastră.

În prezent, colonia română din Viena numără peste 600 de membri. La intrarea clădirii din Lovell Strasse fluturau numeroase steagulețe românești și austriece. Un grup de tinere fete, îmbrăcate în costume naționale românești, întâmpină pe președintele Ceaușescu, pe soția sa și pe ceilalți oaspeți români după obiceiul tradițional al meștegurilor natale, cu pine și sare. Râsând aplauzau puternic, urări, iar un grup coral întonează o cântec de bun venit. În prima sală în care sînt invitați oaspeții se află numeroase cărți românești, la loc de cinste fiind așezate volumele cu articole și cuvîntări ale președintelui Ceaușescu. Pe pereți sînt expuse reproduceri ale unor documente evocatoare: fotografii ale caselor unde au locuit la Viena Eminescu și Enescu, scrisorile semnate de Titu Maiorescu și Lucian Blaga adreșate societăților care au precedat actuala colonie română din Austria. Membrii coloniei sînt înconjați de căldură și stimă pe președintele Nicolae Ceaușescu și pe ceilalți oaspeți. „Bucuria noastră — spune prof. dr. Gheorghe Moisescu — nu cunoaște margini, iar limba noastră nu poate tulcu fericierea de care sîntem învaluiți azi, cînd cel mai înalt soi și conducător al poporului român se află în mijlocul nostru, ca să audă că bă-

știle inimii noastre sînt la fel cu ale poporului din care purcedem, că gândurile și simțămintele ce ne însușesc sînt aceleași cu ale tulpinii străbune din care am odrăslit și noi”. „Înima noastră — a spus Virgil Similache, președintele coloniei — dorea cu înfocare de a putea întîmpina aici pe Excelența Voastră, cel mai iubit fiu și conducător al poporului din care ne tragem și noi. Aceste clipe rare sînt menite să întărească legăturile de prietenie dintre poporul român și poporul austriac”. Președintele Consiliului de Stat este informat că la Viena colonia română posedă o bibliotecă cu peste 1000 de volume din literatura română, că ea organizează expoziții, gale de filme românești, concerte de muzică românească, precum și cursuri de limba română.

În această atmosferă, plină de căldură, președintele Nicolae Ceaușescu, luînd cuvîntul, a spus: „Pentru mine, soția mea și pentru ceilalți colaboratori este o deosebită plăcere că, în cadrul vizitei oficiale pe care o facem în Austria, ni s-a oferit posibilitatea de a ne întîlni cu membrii coloniei române.”

Dorese să vă mulțumesc pentru cuvintele calde rostite la adresa noastră, a poporului român, a patriei unde v-ați născut și ați trăit.

Într-adevăr, a arătat președintele Consiliului de Stat, România de astăzi se înfățișează lumii ca o țară cu realizări deosebite în dezvoltarea sa economică-socială, în înflorirea științei, culturii, în fâuria bunăstării poporului”. Tovărășul Ceaușescu a subliniat că niciodată poporul român nu a avut o asemenea viață fericită, demnă și independentă cum are astăzi — și aceasta se datorește faptului că astăzi poporul însuși este stăpînul destinelor sale pe care și le făurește așa cum dorește.

„Am ascultat cu deosebit interes și cu plăcere — a continuat președintele Ceaușescu — cele spuse

despre activitatea ce se desfășoară aici, pentru că cei care s-au născut în România și trăiesc astăzi în Austria sînt meninți contacte cu cultura poporului român. Este, desigur, deosebit de folositor și de plăcut să vezi și aici, ca de altfel în multe librării din Austria, cărți românești, să știi că există o preocupare permanentă de a se crea condiții prielnice pentru ca toți cei care doresc să cunoască cultura românească să o poată face. Noi apreciem că tot ceea ce faceți dumneavoastră aici — a arătat președintele Ceaușescu — constituie o contribuție la mai buna cunoaștere a poporului român în Austria, cit și la dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre Austria și România. Acționînd astfel vă faceți datoria atît față de patria în care v-ați născut, cit și față de patria în care trăiți și vă desfășurați astăzi activitatea.

În încheiere, șeful statului nostru a spus: „Acum, cînd peste cîteva ore vom încheia vizita în Austria, pot să vă spun că întrevăderile și discuțiile pe care le-am avut au fost deosebit de rodnice, de utile, ele vor contribui la dezvoltarea și mai puternică a relațiilor dintre popoarele noastre. Dorese ca activitatea coloniei, a parohiei să fie permanent îndreptată în această direcție. Acționînd astfel, veți putea spune că desfășurarea o activitate rodnică, că sînteiți un adevărat sol ai poporului român, ai prieteniei cu poporul austriac”.

Președintele Nicolae Ceaușescu și soția sa au fost invitați apoi să semneze un act festiv care consemnează această întîlnire, precum și în cartea de onoare a coloniei. Președintele Ceaușescu și soția sa le-au fost oferite în dar albume cu imagini din istoricul activității coloniei române. La despărțire, membrii coloniei au făcut din nou șeful statului nostru și celorlalți oaspeți români o emoționantă manifestare a bucuriei prilejuite de această întîlnire.

„Am ascultat cu deosebit interes și cu plăcere — a continuat președintele Ceaușescu — cele spuse

COMUNICAT COMUN

(Urmare din pag. 1)

Ele au convenit să promoveze intensificarea schimburilor și cooperarea în domeniul învățămîntului, științei și culturii.

În timpul vizitei, ministrul afacerilor externe române, Corneliu Mănescu, și ministrul federal pentru afaceri externe, dr. Rudolf Kirchschläger, au semnat convenția consulară dintre România și Austria. S-a convenit să se continue negocierile în vederea perfectării actului adițional privind extinderea convenției de asistență juridică asupra actelor extrajudiciare și actelor de asigurare socială.

Principala obiect al schimburilor de păreri asupra situației internaționale l-au constituit problemele legate de securitatea europeană. S-a constatat cu satisfacție că evoluția actuală oferă perspective încurajatoare în direcția unei veritabile destinderi pe continent. În prezenta există premise mai bune pentru realizarea unei conferințe de securitate și colaborare europeană. Ele au apreciat acțiunile întreprinse în această direcție de diferite țări și în acest context au făcut un schimb de vederi asupra eforturilor proprii, inclusiv asupra memorandumului guvernului federal austriac. Cele două părți vor căuta în continuare să contribuie, împreună cu toate statele interesate, la pregătirea unei asemenea conferințe într-un spirit constructiv și realist.

Părțile și-au exprimat convingerea că renunțarea la folosirea forței și la amenințarea cu forța în relațiile internaționale, respectarea principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajul reciproc reprezintă premise esențiale pentru fînirea unei atmosfere de încredere între popoare.

Ele au relevat răspunderea care revine tuturor statelor în menținerea păcii mondiale și în soluționarea problemelor internaționale, subliniind în acest sens rolul mereu crescînd al statelor mici și mijlocii în viața internațională. Părțile sînt de părere că realizarea de progrese concrete în direcția dezarmării, inclusiv pe

plan regional, ar influența în mod favorabil pacea, securitatea și colaborarea internațională. În această direcție, ele au subliniat importanța pe care o acordă dezarmării nucleare.

Relevînd situația încordată din Indochina, părțile s-au pronunțat pentru reglementarea politică a conflictului pe baza acordurilor de la Geneva, garantîndu-se dreptul inalienabil al popoarelor din această regiune de a decide singure asupra viitorului lor, fără ingerința din afară.

Cele două părți și-au exprimat profunda lor îngrijorare în legătură cu înrăutățirea continuă a situației din Orientul Apropiat, care poate avea grave consecințe asupra păcii mondiale. Ele s-au pronunțat pentru încetarea imediată a luptelor și au subliniat necesitatea de a se găsi soluții pentru lichidarea conflictului, pe baza rezoluției Consiliului de Securitate al O.N.U. din noiembrie 1967, care să conducă la realizarea unei păci trainice și veritabile prin respectarea intereselor legitime ale tuturor popoarelor din această zonă.

Părțile au subliniat necesitatea creșterii rolului O.N.U. în întărirea păcii, securității și legalității internaționale, în dezvoltarea cooperării multilaterale între state. În același timp, ele au subliniat necesitatea strictă respectării a principiilor Cartei, astfel încît Organizația Națiunilor Unite să poată răspunde vocației sale universale.

Ele au dat o înaltă apreciere colaborării rodnice între România și Austria în cadrul O.N.U. și al altor organisme internaționale, cum ar fi Comisia Economică Europeană, A.L.E.A., O.N.U.D.I., Comisia Dunării, relevînd utilitatea contribuțiilor și în viitor a acestei colaborări.

Cele două părți au constatat cu satisfacție că vizita președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a contribuit la adîncirea în continuare a relațiilor dintre cele două țări, la consolidarea păcii și colaborării în Europa. Aprecînd utilitatea pe care au avut-o întîlnirile și contactele personale dintre o parte sau alta dintre cele două state, părțile au hotărît să continue schimburile de vizite la toate nivelurile.

Întrevăderi între miniștri români și membri ai guvernului austriac

Ioșif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, a avut, în cursul dimineții de vineri, o întrevădere cu Oscar Wehns, ministrul austriac al agriculturii. Au fost discutate, într-o atmosferă cordială, probleme de interes comun privind agricultura din cele două țări și aspecte referitoare la extinderea colaborării și cooperării în acest domeniu. La convor-

bire a participat Gheorghe Oprea, consilier. În cursul dimineții de vineri, ministrul afacerilor externe al României, Corneliu Mănescu, a făcut o vizită protocolară ministrului afacerilor externe al Austriei, Rudolf Kirchschläger. Au fost discutate, cu acest prilej, probleme de interes comun privind dezvoltarea relațiilor româno-austriece. (Agerpres)

„Austria admiră politica pe care România o promovează sub conducerea președintelui Ceaușescu”

Ecouri ale presei internaționale

VIENA 25. — Trimisul special Agerpres, Constantin Varvara, transmite: Sub titlul „Realizarea unei opinii publice a acestei țări despre vizita președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, și despre semnificația ei, fînă cîteva zile în urmă”, „Politica României impune”, „Primire cordială de către colectivul zinei «Voest»”, „Respect față de politica României”.

Rezultatele vizitei, însemnate ea pentru evoluția relațiilor româno-austriece și, într-un context mai larg, crearea unui climat european de pace sînt analizate în editorialul de vineri al cotidianului „DIE PRESSE”. Președintele Ceaușescu și cei care l-au însoțit au găsit în Viena deplină înțelegere față de strîmnicul lor îndreptat spre destindere. „Bucureștii poate să se mîndrească” pentru că „prin promovarea relațiilor în lume a adus o contribuție la îmbunătățirea climatului internațional”.

„Această vizită a arătat că România și Austria nu numai că se înțelege în multe probleme, dar pot întreprinde și unele lucruri împreună. Cunoșcîndu-se aceasta, schimbările multilaterale merită să devină în viitorul apropiat o practică”, scrie în încheiere „Die Presse”.

„Cancelarul federal Kreisky a arătat că Austria admiră politica de sine stătătoare și independentă pe care România o promovează sub conducerea lui Ceaușescu”, subliniază ziarul „ARBEITER ZEITUNG”. Entuziasmul locuitorilor din Salzburg, dragostea cu care au fost împînșiați oaspeții români, desfășurarea în amănunțime a programului vizitei în orașul lui Mozart ocupă o pagină întreagă în ziarul „SALZBURGER NACHRICHTEN”. De asemenea, ziarul ilustrează momentele importante ale vizitei prin numeroase

O mare artă dăruită ideilor umaniste

LA COMEMORAREA COMPOZITORULUI BELA BARTOK

Împetușul proces de înțelegere a mistului artistului, de conțopire, cu patria și cu umanitatea, de înnoire și edificare a spiritului contemporan se reflectă în culori luminoase în viața și opera marelui muzician Bela Bartok, de la a cărui moarte se comemorează la 26 septembrie un păt-rar de veac.

Născut la 25 martie 1881, la Sînnicolau-Mare, Bartok s-a ridicat ca artist în împrejurările cînd cultura mea străbună, dominată de valorile academismului și de prejudecăți aristocratice. Spirit deschis spre progresul multilateral al ființei umane, muzicianul s-a alăturat cu fervoare și înțelegere mișcării democratice și patriotice maghiare, fărîndu-și, în contact activ cu aceasta, concepția sa artistică. „Adevărata mea idee călăuzitoare, de care sînt perfect conștient de cînd m-am exprimat în calitate de compozitor, este înfrățirea popoarelor, o intrare în ciuda tuturor războaielor și discordiilor. Mă străduiesc — pe cît îmi permiț pînă la urmă — să servesc această idee cu ajutorul muzicii mele”, își preciza Bartok profesivna de credință. Îndreptarea hotărîtă, înăd din anii ucenicii, către valorile estetice și morale ale tărîmilor a avut ca mobil nu numai dorința ardentă de potențare a unui univers de valori artistice inedite, dar și convingerea că „printre țărani nu există ură împotriva altor națiuni; clasele sociale suprapuse sînt acestea care propăgă această ură”.

Considerînd întrecul popular drept un model de perfecțiune artistică, asemănător în felul său capodoperelor lui Bach sau Mozart, marelui muzician a deschis, prin prodigioasa-i activitate de culegător și cercetător al tezaurului folcloric, orizonturile științei moderne în acest domeniu. El a fost un adversar neînduplecat al xenofobiei pe plan filozofic, politic și cultural. Conștient și preocupat pentru vederile sale generoase, înnoitoare, Bartok a rămas fidel acestora, ridicîndu-le prin forța creației a genului său la rangul de idei estetice ale veacului.

Opera sa de descoperire a frumuseților muzicii populare maghiare, române, slave sau arabe, de formulare a legilor alcătuirii acestora a însemnat un puternic manifest umanist și totodată punctul de plecare fecund pentru propria creație. Artist și savant, Bartok a fost pătruns, de-a lungul întregii sale activități, de „aspirația spre o simplitate înțelșă”. Pentru a ajunge aici, el a înțeles să se bucare de libertate artistică lucidă, conștiente: de aceea a asimilat cu o putere puțin obișnuită artele clasice și a marilor săi predecesori și contemporani, de la Liszt, Richard Strauss, Debussy, George Enescu, Schönberg pînă la prietenul său, Zoltan Kodaly, alături de care și-a desăvîșit experiența artistică.

Aportul lui Bartok în domeniul creației este structural legat de valorile muzicii populare, rare, depășînd limitele viziunii exotice proprii romanticii, devine factorul generator al expresiei, formei (ritmuri simple, energice, de o captivitate vitală în contrast cu desfrîșurii libere, liric-meditative, armonice (structuri modal-dromatice, politonism) și vîntimului orchestral (de o bogăție timbrală plină de vigoare și rafinament). Îmbinînd cu măiestrie principiile estetice clasice, riguroase, „geometrice”, cu artă improvizativă variațională de obîșie folclorică (variațiunea este „trăsătura fundamentală a naturii mele”). Bartok a realizat o creație artistică nouă care nu au împiedicat, în schimb, desfășurarea cercurilor de snobi, să devină una dintre cele mai

populare în viața muzicală modernă. Aceasta se datorează puternicului conținut emoțional, densității expresive, dinamismului contrastelor, plasticității imaginilor care merg de la lirismul pur pînă la tensiunile copleșitoare ale ritmurilor elementare, „barbare”, de la suprapunerile armonice cele mai aspre pînă la „caldă melodicitate”, la poezia inefabilă și subtilă. Ostil conformismului, compozitorul a născut arta sa cu sinceritate, cu adevăr. Acest adevăr el l-a desprins din dragostea pentru om, din contemplarea naturii cu sensibilitate de poet și pătrundere de culegător. Energia necîntîmă, optimismul dezleant pulează în concertele, suitele, sonatele sale, în dialog dramatic cu atmosfera sumbră, silisietoasă a unor pagini lente. Tot astfel, izumind bucuriei de viață în lupta cu asperitățile lumii decăzute își află intruchiparea în pantomima Măndarului miraculos, după cum opera Castelui prințului Barbă Albă lasă în urmă „trîmțușii cioplit în lemn aduc în scenă simboluri ale vieții umane și dragostei de natură”. „Simpatizarea cu elementele”, înclinarea de a desluși tainele existenței inspiră pagini de adînc relief, cu caracter de nocturnă sau aceea cu prînse în ciclul Microcosmos, în timp ce Muzica pentru Instrumente de coarde, percuție și celestă, marile lucrări de maturitate (concerte, cvartete) exprimă crezul compozitorului în forța însăși a muzicii: „să lășească vorbescă muzica; ea vorbește destul de clar și este suficient de puternică pentru a se putea auzi”.

Eminent cunoscător și iubitor al folclorului românesc, Bartok a înrățat limba noastră „din dragoste pentru muzica românească”. Cunoscuta sa Cantata profana, compusă pe textul vechii balade populare românești Războiul, a născut erbi nădrăvăni, aduce mărturia admirației compozitorului pentru frumusețea și originalitatea eposului folcloric și limozii române, Bartok a cules și valorificat circa 3500 de melodii populare românești, publicînd antologii speciale dedicate acestora (Cîntec populare românești din Bihar, volum editat de Academia Română la propunerea lui D. C. Kiriac, Muzica populară a românilor din Marburg, München și Melodiile colindelor românești, Viena), numeroase studii teoretice în care a definit particularitățile de structură, genurile „dialectale”, repertoriul, instrumentele muzicale populare românești. Contribuția sa insuficientă de dragoste pentru cultura muzicală a poporului român l-a atras stîmă și prejudecări reprezentanților muzicii noastre, în frunte cu George Enescu, D. C. Kiriac, Constantin Brăiloiu. În muzica lui Bartok, melodiile românești își află o transfigurare de înaltă măiestrie artistică, fie sub forma investimintului simfonico-orchestral ale materialului popular autentic, fie sub aceea a evocării specificului național al acestui folclor (dansuri, rapsozii, suite etc.).

Artista a purtat un fructuos schimb de idei cu compozitorii și alți artiști de cultură din țara noastră și în alte centre. Opera sa de creație s-a bucurat de un viu ecou în viața muzicală românească. În lucrările teoretice au fost tipărite în limba română atît în timpul vieții artistului, cit și în ultimul sfert de veac.

Aportul artistic al lui Bela Bartok în consacrarea unei dintre valorile nepieritoare ale culturii universale, iar abnegația cu care muzicianul a slujit marile idealuri umaniste rămîne o pîidă profund grațioasă pentru toate generațiile.

Dr. Vasile TOMESCU

Adunare și concert comemorativ

La 26 septembrie se împlineste un sfert de veac de la moartea lui Bela Bartok, eminent fiu al poporului maghiar, unul dintre compozitorii ce mai de seamă ai secolului nostru. Evocîndu-i amintirea, Uniunea Compozitorilor, Comisia națională română pentru UNESCO, Consiliul oamenilor de naționalitate maghiară și Filarmonica George Enescu, au organizat, vineri seara, o adunare și un concert comemorativ.

La adunare au participat Ion Brad, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Ion Dumitrescu, președintele Uniunii Compozitorilor, Alexandru Balaci, secretar general al Comisiei naționale române pentru UNESCO, Ioșef Meliuss, vicepreședinte al Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară, Costică Alecu, vicepreședinte al I.R.R.C.S., funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, muzicieni, iubitori ai muzicii, alți oameni de cultură, un numeros public.

Erau prezenți, de asemenea, Ferenc Martin, ambasadorul R. P. Ungare la București, și membri ai ambașadei.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de compozitorul Ion Dumitrescu. Compozitorul Zeno Vancea, vicepreședinte al Uniunii Compozitorilor, a evocat personalitatea lui Bela Bartok, a contribuit la îmbogățirea patrimoniului culturii muzicale universale cu lucrări de o deosebită valoare, a vorbit despre activitatea acestui mare muzician care, născut în comuna Sînnicolau-Mare din Banat, a fost un profund cunoscător al artei noastre populare.

Adunarea comemorativă a fost urmată de un concert susținut de Orchestra Simfonică de Stat „George Enescu”, dirijată de Mircea Cristescu, care a cuprins lucrări de Bela Bartok: Două dansuri românești, Concertul nr. 3 pentru pian și orchestră, alături de Gheorghe Halmos și Mădălină pentru coarde, celești și percuție.

(Agerpres)

S-a încheiat ieri vizita în Austria a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a soției sale Elena Ceaușescu.

Vizita în Austria a președintelui Consiliului de Stat al României urmează, după cum se știe, vizitei oficiale de anul trecut în țara noastră a președintelui Austriei, Franz Jonas. Aceasta a prilejuit reluarea dialogului dintre cei doi președinți, schimburi de opinii și tratative pentru dezvoltarea colaborării economice, tehnico-științifice și politice româno-austriece, fapt profitabil pentru amîndouă părțile, intrucît, așa cum a subliniat în numeroase împrejurări tovarășul Nicolae Ceaușescu, cooperarea și mai strînsă dintre București și Viena va exercita o influență pozitivă în dezvoltarea înțelegerii, mai bune cunoașteri reciproce, în apropierea multilaterală a popoarelor române și austriece.

Vreme de cinci zile, la Viena, șeful statului nostru a avut contacte și convorbiri fructuoase cu oameni politici de seamă ai țării prietene, Austria, cu personalități ale vieții culturale ale țării gaz-

dă și ale unor organizații științifice internaționale cu sediul la Viena, a cunoscut realizări ale economiei și tehnicii austriece. Președintele Ceaușescu și ceilalți oaspeți români au venit în contact nemijlocit cu colective de muncă, cu poporul austriac, pe pot harnic și creator, sincer atătat ideii de colaborare multilaterală, de conlucrare fructuoasă, în toate planurile de activitate, cu poporul român.

Oriunde au mers, în orice împrejurare s-au aflat, înalții soli ai României socialiste au fost în timpînăți cu căldură, cu sufletul deschis. Erau încorporate în aceste manifestări sentimentele de prietenie nutrite față de țara noastră, prestigiul de care se bucură în Austria, ca și în alte țări din Europa și din lumea întreagă, România cu progresele ei remarcabile în construcția economică, în dezvoltarea culturii și științei, în ridicarea necontenită a nivelului de viață material și spiritual al poporului. Era în aceste manifestări prețuirea de care se bucură în lume politica externă a țării noastre, politica consecventă de pace și înțelegere între popoare pe baza principiilor respectării suveranității și independenței de stat, a neamestecului în treburile interne, a cooperării multilaterale reciproc avantajoase.

Economile naționale ale României și Austriei dispun de largi posibilități de schimburi de produse, de cooperare. Este semnificativ în acest sens evoluția mereu ascendentă, dezvoltarea puternică a relațiilor economice româno-austriece.

La apropierea celor două popoare, la mai buna lor cunoaștere reciprocă aduc o contribuție deosebită largirea schimburilor de vizite între oameni de stat, între personalități ale vieții științifice și culturale, extinderea turismului.

Modul în care se dezvoltă relațiile româno-austriece — s-a afirmat în repetate împrejurări în decursul vizitei — poate constitui un exemplu de colaborare rodnică între state cu orînduiri sociale diferite, o contribuție de preț la armonizarea relațiilor între popoare, la cauza păcii și progresului.

N. POPESCU-BOGDANEȘTI
OCTAVIA PALER
MIRCEA S. IONESCU

tv

PROGRAMUL I

15.15 Deschiderea emisiunii. Fotbal: Rapid - U.T.A. Transilvania de Stat. Film: „Fără titlu”. În pauză, filmul „În lumea pescarilor sportivi”. 17.00 Emisiune de muzică clasică. 20.00 Avanzămînta la o nouă emisiune-concurs pentru tineret „Ocolul țării în opt luni”. 20.15 Campionatul Balcanic de baschet masculin: România - Bulgaria (repriza a II-a). Trans-

PROGRAMUL II

20.00 Pro patria: Tudor Arghezi - antologie de Serban Cioculescu - 20.15 „La fînita dorului” în cuprins: Moldova în Arhiva Institutului de etnografie și folclor. Prezentă prof. dr. Mihai Popovici. Familia Andronicescu. Rapsozii populari de pe Valea Moldovei: Monografia unui ințepret: Petruța Novac. 20.45 Emisiune de muzică clasică. 21.00 Emisiune săptămîni - de Nicolae Popescu. 20.55 Buletin de știri. 21.00 „Biserica Festivalului „George Enescu”. 21.15 Filmul „Familia” - o comedie realizată de televiziunea poloneză. Regia Jerzy Gruza. 22.30 Film serial „Aflăcarea km.” (XI). 23.20 Închiderea emisiunii programului II.

pagina economică

LUCRĂRILE AGRICOLE DE TOAMNĂ CÎT MAI REPEDE ȘI DE BUNĂ CALTĂTE!



Cu toate că timpul semănatului e alfit de aproape, datele centralizate la Direcția agricolă județeană Teleorman confirmă faptul că nu în toate cooperativele agricole se acordă atenția cuvenită pregătirii terenului pentru grâu. Conțar indicațiilor Ministerului Agriculturii și Silviculturii, ale organelor județene de partid și agricole, unele consilii de conducere și unii specialiști din cooperative continuă să negligeze lucrările de pregătire a paturii germinativă pentru viitoarea recoltă de grâu, să trateze cu superficialitate o lucrare atât de importantă. Surprinzător, dar adevărat, până la mijlocul acestei săptămîni au fost pregătite doar 55 065 ha din cele aproape 140 000 ha destinate grîului și altor culturi de cereale, înmăntate în această toamnă. Această serioasă rămînire în urmă la pregătirea terenului se datorește ritmului nesatisfăcător în care se desfășoară lucrările de recoltare a culturilor tîrzi, în special a porumbului, și de eliberare a terenului.

Potrivit planului înființat stabilite de organele județene, pentru o mai bună rotație a culturilor, în această toamnă cooperativele din județ urmează să înmănteze nu mai puțin de 66 526 ha cu grâu după premergătoare tîrzi, din care 44 874 ha după porumb. Deși s-a stabilit ca recolta-

cul porumbului să înceapă cu precădere pe solele unde urmează grâu, deși în această direcție organele agricole județene au întocmit planuri de măsuri și grafice de lucrări în fiecare unitate, pînă la 23 septembrie din cele 121 375 ha porumb rămase în cultură pentru boabe a fost strînsă recolta doar de pe 34 486 ha. Din

a 44 874 ha de grâu după porumb, în cooperativele agricole din județul Teleorman mai trebuie efectuate urgent următoarele lucrări: recoltarea porumbului de pe încă 10 000 ha, tăierea și transportul coșurilor de pe circa 30 000 ha și executarea lucrărilor de pregătire a terenului pe 37 000-38 000 ha. Firește, e vorba de

afliți în ședință, zeci de operatori așteptați în fața birourilor rezultatei „dezbaterilor” dinăuntru. Această problemă trebuie rezolvată seara, nu în timpul cînd cu toții trebuiau să fie pe cîmp, la recoltat.

Cel mai scîzut ritm la recoltat se înregistrează în zonele în care s-au obținut la grâu recolte dintr-unele mai slabe și, după cum arată evaluările, în aceeași situație se prezintă și recolta de porumb. În cooperativele agricole descrise de I.M.A. Odobeasca din 11 332 ha porumb au fost recoltate pînă la 23 septembrie doar 1 192 ha, iar în cele descrise de I.M.A. Tătărești, din 8 221 ha, recolta de porumb a fost strînsă de pe numai 1 417 ha. Tocmai în această zonă, unde o rotație a culturilor se impune ca unul dintre factorii importanți care concurează la obținerea unor recolte sporite, lucrurile nu merg deloc bine, ci dimpotrivă. Credem că încă nu-i timpul pierdut pentru o intervenție hotărîtoare, din partea organelor de partid și a muncii în cooperative să fie îndreptate.

Nu mai că stîlul de muncă al organelor de partid și al direcțiilor agricole județene se caracterizează prin numeroase planuri de măsuri, hotărîri de tot felul, angajamente frumoase, mobilizare, pentru îndeplinirea cărora nu sînt investite însă eforturile cuvenite. Or, este nevoie de mai multă muncă de îndrumare și control pe teren pentru rezolvarea practică a numeroaselor probleme privind desfășurarea lucrărilor de sezon. Conducerea partidului a indicat comitetelor județene de partid că în această perioadă să intensifice controlul asupra executării tuturor sarcinilor actuale din agricultură, manifestînd maximum de exigență pentru a asigura întronizarea ordinii și disciplinei în activitatea tuturor unităților agricole, pentru aplicarea unitară a legii privind organizarea producției și a muncii în agricultură. Datoria comitetelor județene de partid este de a se preocupa de întărirea răspunderii comitetelor de partid și a consiliilor populare comunale, pentru organizarea și desfășurarea în bune condiții a activității din unitățile de pe raza comunei respective. În acest scop, centrul de greutate al muncii de partid la sate să fie mutat în unitățile agricole, unde se desfășoară activitatea practică de realizare a sarcinilor de plan pe acest an și de pregătire a proiectelor pentru anul viitor. În județul Teleorman, rezultatele nesatisfăcătoare obținute în desfășurarea lucrărilor agricole oglindesc și o muncă politică și organizatorică nesatisfăcătoare. Sînt necesare măsuri practice, în fiecare unitate agricolă, pentru ca alit strînsul recoltei, cit și semănatul să se execute la timp.

Alexandru BRAD
correspondentul „Scintei”

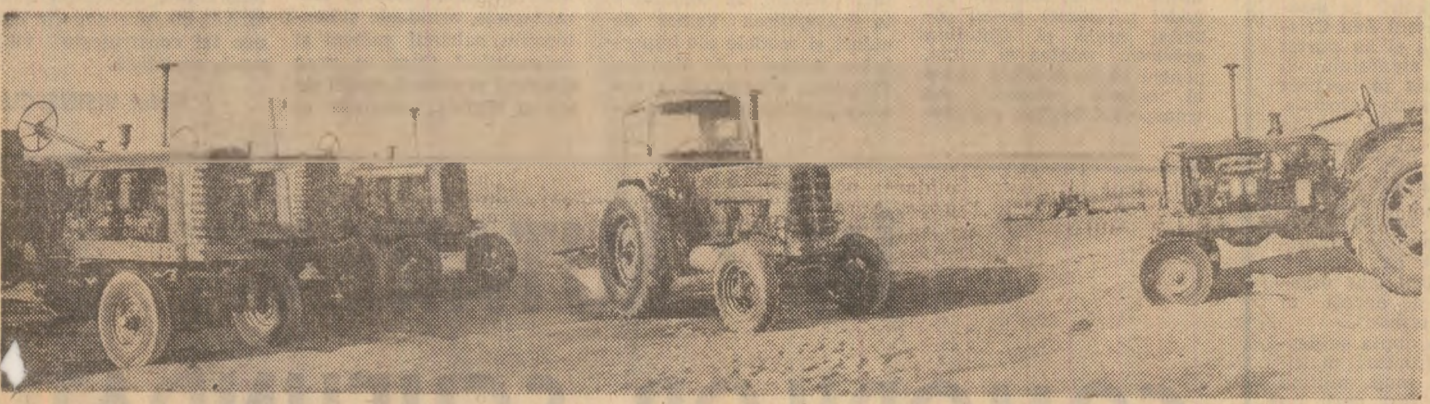
ÎN JUDEȚUL TELEORMAN

Cu vorbe multe și treabă puțină nu se strînge recolta din cîmp!

această suprafață nu se știe cit a fost eliberată de coșci și cit a fost pregătită pentru înmăntare, deoarece direcția agricolă nu urmărește deocamdată (?) astfel de treburi. Totuși, confruntarea situației de pe teren cu cifrele de mai sus, cu toate aproximațiile indulgente pe care le-am acordat, duce la concluzia că pentru respectarea planului inițial de amplasare

un mare volum de muncă, care se va putea realiza numai dacă ritmul lucrărilor de recoltare se va accelera la maximum. Altfel se va ajunge la situația ca o bună parte din suprafața ce urma să fie înmăntată cu grâu după porumb să fie amplasată tot după grâu, în al treilea, al patrulea sau chiar al cincilea an. Or, recoltele slabe obținute în vară de unele unități din județ la cultura grîului au confirmat cit de dăunătoare poate fi o astfel de practică.

Deși au avut prilejul să se convingă de neajunsurile cultivării mai multî ani la rînd a grîului pe aceeași teren, președintele Procopie Burci și ing. șef Ladislau Rozenberg, de la cooperativa agricolă din Licurciu, de exemplu, continuă să nu-și respecte nici în acest an planul de amplasare a grîului. Altfel nu poate fi explicat faptul că pînă la începutul acestei săptămîni în cooperativa respectivă au fost recoltate doar 100 ha din cele 479 ha cu porumb, pe care urma să se înmănteze grâu. Un ritm la fel de nesatisfăcător la recoltat se înregistrează și la cooperativa agricolă din Negreni, unde viteza zilnică de 10 ha este apreciată drept „multiplu” de ing. șef al cooperativei, Ion Diță. Or, și aici, după porumb urmează să fie înmăntate cu grâu 468 ha, dar de recoltat s-au recoltat tot numai în jur de 100 ha. La cooperativa agricolă Balaci, aceeași situație. Asigurările date de Florica Andrei, ing. șef al cooperativei, că pînă la 25 septembrie va fi recoltată întreaga suprafață de 350 ha porumb pentru a fi pregătite și înmăntate cu grâu nu s-au împlinit. În primul rînd pentru că președintele și consiliul de conducere al cooperativei nu se ocupă de mobilizarea întregii obște de cooperatori la recoltat, întîrziindu-se astfel treburile, la recoltarea unității agricole, pentru ca alit strînsul recoltei, cit și semănatul să se execute la timp.



La cooperativa agricolă din Slăvești, după cum bine se vede (în fotografia de sus), stau oamenii, stă și combina pentru că nu-l tractorul. Ce-o fi făcînd în amiaza zilei Dumitru Pavel, președintele cooperativei? Probabil s-o fi incurcat în vreo taciă despre „sîmpul trece, leașa merge” cu inginerul-sef, care, se zice, răspunde și de secția de mecanizare. Dar de cele 400 ha de porumb nerecoltate cine răspunde?

În schimb, Rădoi Stela, președintele cooperativei agricole „16 Februarie” Orbeasca, s-a ferit de obiectivul aparatului, lăsîndu-l în focarul aceluia (așa cum îl vedeți în fotografia din mijloc) pe cîțiva cooperatori, cărora, ca și președintelui, le-ar fi stăi mai bine să fi fost fotografiați, la acea oră, în lanurile celor 645 ha cu porumb încă neatinse.

La aceeași cooperativă, sute de hectare sînt nepregătite încă pentru grâu, fiindcă la aceeași oră (8,00), peste drum, la secția de mecanizare a I.M.A. Orbeasca, 16 din cele 29 de tractoare se odihneau. Nici Zorilă Rizea, șeful secției, și probabil nici conducerea întreprinderii respective nu făceau altceva. În acest timp, la centrul județului Teleorman am fi putut primi înfățișarea garanții că „toată forța umană și mecanică dă bătălia pentru strîngerea recoltei și pentru pregătirea terenului, care este chezașia...”.

Foto: S. Cristian

CONTRASTE

• La parada modei

Superficialitatea în execuția unor articole de îmbrăcăminte frizează, uneori, ridicolul. (ca să nu spunem: o crasă lipsă de răspundere). Numai în luna iulie, la Fabrica de confecții din Vaslui au fost respinse 3 540 costume pentru bărbați, respectiv 20,3 la sută dintr-un esanțon supus controlului. Aflați parcă într-o „competiție” cu unitatea din Vaslui, Fabrica de confecții din Cărlărești s-a refuzat la rampa de control 3000 de sacouri pentru bărbați iar fabricii de încălăminte „13 Decembrie”-Sibiu, 1 000 perechi pantofi, tot pentru bărbați. Cauzări retruzurilor: cusături desfaceate, călcat necorespunzător, netoanerie cusute cu ață de altă culoare ș.a. Intrucît toate aceste produse erau destinate bărbaților, se cuvine să aducem aminte producătorilor din cele trei unități cu privire la calitatea, un adevăr elementar: chiar dacă unii susțin că bărbații nu au întotdeauna rafinamentul femeilor, nicicum ei n-au ajuns încă să-și cumpere costume de culoare închisă „cusute cu ață albă”.

• Suportți de beton... pentru mușegai?

Cooperativa agricolă din Călugăreni, județul Prahova, a împurmat sume mari de bani pentru realizarea unor lucrări necesare dezvoltării viticulturii. Între altele, au fost cheltuite câteva zeci de mii de lei pentru procurarea spalierilor de beton necesari stingerii vitei de vie. Dar, după ce au fost aduși în cooperativă, spalierii au fost lăsați în vola soartei, fiind supuși degradării. Se pare că nimeni din consiliul de conducere nu s-a gândit să ia măsuri necesare pentru instalarea lor. Poate consiliul de conducere se întreabă: să aducem în fața spalierii la spalierii la vie? Pînă vor rezolva această dilemă, pe spalierii va crește mușegaia. Era nevoie pentru asta de spalierii de beton?

• Bucuria buruienilor

Există la Bacău, în apropierea stației C.F.R., un loc vîran de dimensiuni considerabile. De ani de zile, el a fost închiriat cooperativei agricole de producție din județ pentru a fi folosit drept loc de depozitare a ingrasămintelor chimice și materialelor de construcție, înainte ca acestea să fie transportate în magazinele proprii. Și tot de atunci, acest loc „închiriat” mi se pare că este ferit de unitățile respective, prin risipa de materiale și ingrasăminte care se face aici, pentru că totul se lăsa vîraște. La început, sacii cu ingrasăminte chimice sînt intacti. Pe lîngă ei trec însă mase de buruieni care au nevoie de un sac, doi. Și așa, încetul cu încetul, dintr-o întregă stivă de saci mai rămîine o movilă de ingrasăminte, la discreția ploilor sau spre delicul ralelor și gîștelor agricole. Și în timp ce buruienile maldanului se bucură de vagoanele de ingrasăminte chimice, în județ nu au fost fertilizate decît o treime din suprafețele planificate în această toamnă. O soartă asemănătoare o au și materialele de construcție. Dar, în pofida acestei situații, nimeni, nici direcția agricolă și nici unitatea județeană a cooperativei agricole, nu s-au ferit de construcții. Poate știu ceva organele județene de specialitate!

• Instructaj al instructorilor?

În primăvara acestui an la stăruința experimențială Greaca, județul Ilfov, a avut loc un instructaj organizat de Ministerul Agriculturii și Silviculturii, privind aplicarea lucrărilor de câiere în verde la vite de vie. Instructaj la care au participat aproape 100 de specialiști din unitățile agricole din județele Ilfov și Teleorman. Recent, în același loc și cu aceiași oameni, a avut loc un nou instructaj privind culesul strugurilor de masă. În timpul explicațiilor o mare parte din participanții înălțau însă din umeri. Ce s-a întîmplat? În multe unități nu numai că nu s-au aplicat lucrările indicate la primul instructaj, dar nici operațiile clasice de îngrijire și stropire. Ca urmare producția de struguri este mică, cu mult sub posibilități. Dar despre instructaj nu poate spune nimeni că nu s-a ținut; dimpotrivă, se poate înscrie frumos în rapoarte. Pe cînd se va ține și un instructaj al instructorilor în care să se dezbate eficiența recomandărilor de dragul recomandărilor?

• „Electrovilegiatura”

În cursul lunii august a.c. cooperativa „Ogorul” din comuna Peșca, județul Arad, a cumpărat o electro-pompă pentru aprovizionarea cu apă a sectorului zootehnic. La punerea în funcțiune s-a constatat că electro-motorul prezintă defecțiuni. După ce au văzut că baza de aprovizionare a cooperativei agricole care le-a vîndut marfa face parte din sesizări, operatorii au pus electro-motorul într-un camion și l-au transportat la întreprinderea „Electrobanatul” din Timișoara. S-au gîndit ei că cei care în fabrica „Electrovilegiatura” scrisă pe electromotor le vor rezolva problemele. Numai că de aici au fost trimisi către Uzina de pompe din București, careia „Electrobanatul” îi livrase motorul încă din 1968, pe motiv că termenul de garanție a expirat. Cooperatorii se întreabă: Cine garantează calitatea unui produs pe care l-au cumpărat cu mai puțin de două luni în urmă și ce li se va răspunde la uzina din București? Oricum, drumul este lung și acum cooperatorii, în plină campanie agricolă, nu le arde de pîmbare sau de „electrovilegiatură”.

În fabricii și uzine, pe santiere de construcții, în atît unități economice continuă să aibă loc în aceste zile adunări generale ale salariaților sau ale reprezentanților acestora care examinează în mod exigent, analitic, sarcinile de plan pe perioada 1971-1975 — stabilite pe baza Directivelor-celu de-al X-lea Congres al partidului — și măsurile tehnice și organizatorice pentru realizarea lor exemplară. Adunările prilezesc participarea largă a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor la organizarea și conducerea activității economice, la fundamentarea riguroasă a sarcinilor de plan, executarea unui larg control muncitoresc asupra modului în care sînt gospodărite resursele materiale și bănești de care dispun întreprinderile.

La adunările reprezentanților salariaților de la Grupul Industrial de petrochimie din Borzest și de la întreprinderea „Ceramică” din Jimbolia, dezbaterile au fost orientate în mod statornic asupra identificării posibilităților de realizare a sarcinilor de plan sporite, cantitativ și calitativ, din următorii cinci ani, asupra măsurilor ce se impun pentru pregătirea corespunzătoare, din vreme, a producției viitoare. Urmează același proces caracteristic și pînă acum unităților din Borzest, de a lărgi și diversifica continuu a activității economice, producția grupului industrial de petrochimie va crește sistematic, urmînd ca în 1975 să fie cu 70 la sută mai mare față de acest an. Sporul se va realiza prin creșterea gradului de utilizare a capacităților de producție, extinderea capacităților existente și prin intrarea în funcțiune a unor noi obiective.

La fabrica „Ceramică” din Jimbolia, amplificarea activității economice va fi determinată, cu precădere, de modernizarea și dotarea sectoarelor de producție cu linii și utilaje tehnologice de înalt randament. Directorul fabricii, Aurel Merișanu, a precizat în darea de seamă prezentată că pe această cale, ca și printr-o mai intensă punere în valoare a rezervelor interne, productivitatea muncii va trebui să crească în 1975 cu 83 la sută față de acest an. Reconstrucția și modernizarea fabricii se vor face „din mers”, fără oprirea procesului productiv. Iată de ce, alit în darea de seamă, cit și în discuții, s-a atras atenția că este absolut necesar ca

execuția noilor investiții să se încadreze în termenele stabilite. În acest context, a fost criticată întreprinderea de construcții-montaj din Timișoara, care, în primele opt luni ale anului, nu și-a realizat integral planul, o serie de lucrări fiind rămase în urmă.

— Dacă constructorul nu va lua măsuri pentru a asigura lucrările

țarea termenelor de dare în funcțiune a noilor investiții vor trebui să fie urmărite cu toată atenția.

În aceeași ordine de idei, mai mulți participanți la adunarea chimicilor de pe Valea Tîrbușului, printre care inginerii Constantin Oltaru, Mihai Traian și Costache Aldea, s-au referit în cuvîntul lor la necesitatea intensificării pregătirilor

vesțiilor și de termenele de dare în funcțiune a noilor capacități.

Privind în perspectiva următorilor cinci ani, alit la fabrica din Jimbolia cit și la grupul din Borzest, cei care au luat cuvîntul s-au opri asupra răspunderilor mari ce revin, alit comitetelor de direcție și consiliilor de administrație, cit și forurilor de resort din Ministerul Indus-

problemele ridicate să fie soluționate cu operativitate și nu uitate în cartelele de noție.

Producțiile sporite vor putea fi realizate, în același timp, și printr-o exploatare și întreținere îngrîdită a instalațiilor și agregatelor existente, prin continuă ridicare a indicilor lor de utilizare. „Specialiștii” noștri — a spus ing. Valentin Anastasiu, de la grupul din Borzest — alit cei din sectorul de producție, cit și din sectoarele de concepție trebuie să-și conjuge eforturile pentru a pătrunde în intimitatea proceselor tehnologice și a găsi cele mai bune soluții de perfecționare a creșterii randamentelor de funcționare. Am în vedere în primul rînd instalațiile care, deși au intrat în producție de ani de zile, nu și-au atîns încă parametrii prevăzuți în proiect.

— Va trebui să ne gîndim mai serios și la întreținerea cuptoarelor — arată șeful de brigadă Gheorghe Cucuț, de la fabrica „Ceramică” din Jimbolia. După cite știu, cuptoarele noastre n-au mai fost reparate de mulți ani. As propune să se formeze echipe speciale de zidari și dulgheri, care să facă reparațiile fără oprirea focului, așa cum s-a procedat în trecut, și care să supravegheze în toate schimbările „starea sănătății” cuptoarelor, intervenind pe loc cînd constată neajunsuri.

Propunerea a fost însușită pe loc de conducerea întreprinderii, care a dispus alcătuirii de echipe speciale de întreținere și a stabilit un program riguros de supraveghere a agregatelor respective. Un alit vorbitor, mecanicul Constantin Diboa, a subliniat în cuvîntul său necesitatea extinderii mecanizării operațiilor de încărcare-deșărcare a produselor.

Propunerile făcute au îmbogățit planurile de măsuri privitoare la creșterea productivității muncii, pregătirea cadrelor, reducerea consumurilor specifice și a cheltuielilor materiale de producție, planuri aprobate de adunările salariaților din cele două întreprinderi. În fapturile termenele prevăzute a acestor programe, soluționarea operativă a tuturor problemelor producției vor asigura pregătirea în condiții de înaltă eficiență economică a producției viitoare.

Gheorghe BALTA
Cezar IOANA
correspondenții „Scintei”

Cincinalul în dezbaterile adunărilor generale ale salariaților

O optică justă, gospodărească: PRODUȚIA DE MÎINE SE PREGĂTEȘTE AZI

un ritm alert, corespunzător graficului, și dacă comitetul de direcție al fabricii noastre nu îl va ajuta în momentele grele — a spus în adunarea tehnicianul Anton Valda, șef de secție — sarcinile de plan cu greu vor putea fi realizate. Neputînd în funcțiune capacitățile moderne prevăzute, vom fi nevoiți să lucrăm tot după vechile procedee, obținînd o producție scăzută, cu cheltuieli ridicate. Deci, respectarea și chiar sur-

pentru investițiile viitoare. În următorul cincinal, aici vor fi construite și date în funcțiune 12 noi instalații și fabrici, a căror valoare se ridică la cîteva miliarde lei. Vorbitorii au arătat că se impun măsuri hotărîte, operative, mai ales pentru elaborarea urgentă a documentației, care, pînă la ora actuală, nu este asigurată decît în proporție de 30 la sută din necesar, precum și pentru contractarea în timp util a utilajelor și instalațiilor, ținîndu-se seama de șalonarea in-

trierii Materialelor de Construcții și a Ministerului Industriei Chimice în coordonarea activității de investiții. Ei au cerut ministerelor respective să urgenteze elaborarea proiectelor în instituțiile de specialitate, să acorde de un sprîjn concret întreprinderilor în încheierea contractelor, ocupîndu echipamentele și aparatură tehnologică din țară și din import. Prezența adunării reprezentanților celor două ministere au reținut cererea participanților la dezbateri ca

REPORTAJ PE GLOB • REPORTAJ PE GLOB • REPORTAJ PE GLOB

Valul de turiști care în perioada concediilor inundă Costa Brava, ocolite Terrasa, Situat la 30 kilometri de Barcelona...

dinele poliției de a se dispersa, a dat glas întregii minii acumulate în decursul anilor.

zile pentru satisfacerea cererilor lor. Patronii tăceau. După scurgerea termenului a avut loc o nouă adunare a muncitorilor. Hotărîrea ei: grevă.

străzile cartierului San Angeles. În timpul luptelor, răsunau cîntecul revoluționare intonate de muncitori.

plața din cartierul Las Arenas; muncitorii au format o coloană de demonstrații, care s-a îndreptat spre centrul orașului.

De la legendele străvechi la Hanceul contemporan

ITINERAR SPANIOL A SEDIUL „CENUȘIILOR” LA TERRASA

Un pămînt catalan care fierbe • Cînd pietrele terasamentului sint puse sub pază... • Strigătul electrizant: „huelga!” • „Aici polițiștii sint mai numeroși decît copacii!”



Cînd muncitorii se ridică la luptă pentru drepturile lor, automobilele „cenușiiilor” se pun în mișcare, brăzînd zi și noapte străzile orașului...

Este vorba de Laver Schappe, o întreprindere textilă cu 170 de muncitori și muncitoare, și întreprindere metalurgică prelucrătoare A.E.G. — Telefunken cu 2.500 de muncitori și funcționari.

Etienne GILBERT, publicist francez — mi-a declarat un membru al comitetului ales de muncitori. Toată lumea a participat la grevă...

cursul dimineții au izbucnit greve și în alte întreprinderi. Noi siruri de demonstrații treceau pe străzile orașului și peste toată răsuna chemarea: „Liberté!”

Reveneam spre Pekin dintr-o călătorie de trei săptămîni în sudul subropical chinez, care mă fascinasese cu vegetația luxuriantă a provinciei cantoneze în zilele de eflorescență ale lui aprilie.

Insemnări din R. P. Chineză

demnitar al Hanceului, l-a construit la vremea sa pentru a preveni revărsarea fluviului Centan, din apropierea lacului Sih-pu, pe care dacă nu-l vezi — cum spune un proverb — înseamnă că n-ai văzut „paradisul naturii” și nu ai gustat din farmecul legendelor chinezești străvechi.

lucii și îndemnarea minilor lor, materializate în opere de artă fără de asemănare, în picturi și sculpturi pe bambus, mătase, lemn roșu, fildeș, jad și ceramică, găzduite de expoziții sau ornamentînd odihnitoarele locuri de popas.

În căutarea comorilor scufundate

O dată cu vasele care s-au scufundat, în decursul secolelor în fața coastelor stîncoase ale Marii Britanii, au dispărut în adîncuri și bogății incalculabile care azi și astăzi pe fundul mărilor. Numărul căutărilor de comori care încearcă cu orice preț să ajungă la aceste bogății a sporit considerabil față de trecut.

ÎN CĂUTAREA COMORILOR SCUFUNDATE

Maris ROSS, publicist austriac

Vitregiei adîncurilor i se adaugă o serie de legi severe care îngreunează „pirajii moderni” saltul în apele mării cu scopul vădit de a se îmbogăți în aceste ape.

DE PRETUTINDENI • DE PRETUTINDENI • DE PRETUTINDENI • DE PRETUTINDENI

CONDUCTĂ AUTOMATIZATĂ

În Iran se construiește prima conductă de gaz automatizată din lume. Este pornește de la noul zăcămint depistat în sud-estul țării

IN LOC DE TELEFERIC, RUCSAC... PROPULSOR

Un aparat pentru propulsarea schiorilor a fost realizat de studenții Institutului politehnic din Mariisk (Uniunea Sovietică). El constă dintr-un motor acționat cu benzină, prevăzut cu elice, și un mic rezervor pentru combustibil.

CONSERVAREA PĂIIII PRIN GAZE

Un agent ideal pentru conservarea păinii, realizat de un cercetător francez, este o substanță gazeasă care se poate repartiza uniform pe întreaga suprafață a produsului.

RADIOTELESCOP GIGANT

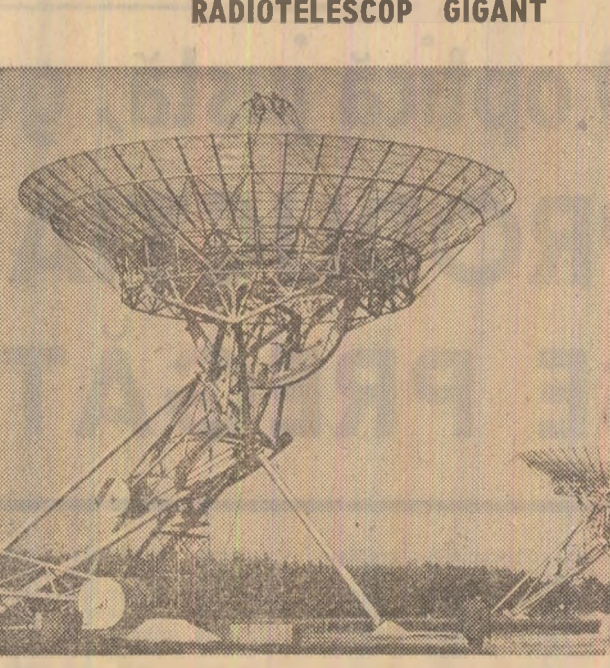
În Olanda a fost instalat acest singură antenă de anvergură, cum au alte instalații similare, el dispune de 12 antene care se alinază pe o lungime de 1.600 metri.

LABORATOR OCEANOGRIFIC

Constructorii navali din Gdansk (Polonia) lucrează la realizarea unei nave specializate în cercetări oceanografice multilaterale.

POD PESTE RIUL MARIȚA

În dreptul orașului Svilengrad a început construirea unui pod peste râul Marița, pe care va trece calea ferată Sofia — Istanbul.



In Olanda a fost instalat acest singură antenă de anvergură, cum au alte instalații similare, el dispune de 12 antene care se alinază pe o lungime de 1.600 metri.

viata internațională

EVENIMENTELE DIN IORDANIA

AMMAN 25 (Agerpres). — Regele Hussein a acceptat demisia generalului Daud din funcția de prim-ministru, informează agenția France Presse citind postul de radio Amman. Suvenerul a desemnat o comisie de membri guvernamentalți să continue să exercite funcțiile până la formarea unei noi echipe guvernamentale, precizează agenția citată.

BEIRUT 25 (A.F.P.). — Ziarul „El Hayat” anunță că generalul Moahmed Daud, primul ministru iordanian demisionar, a cerut azil politic în Libia. Potrivit ziarului, președintele Consiliului Revoluției libiene, actualmente la Cairo, căruia generalul Daud i-a adresat cererea de azil politic, și-ar fi dat acordul.

LUPTA CONTINUA DUPĂ O PERIOADĂ DE CALM RELATIV

AMMAN 25 (Agerpres). — Guvernatorul general militar al Iordaniei, mareșalul Habes Majali, a ordonat tuturor unităților armatei iordaniene să înceteze focul pe o durată de 24 de ore, începând de vineri de la ora 5.00 (G.M.T.). Mareșalul Majali a declarat că postul de radio Amman că încetarea focului pe o perioadă de 24 de ore va permite Crucii Roșii să-și îndeplinească misiunea sa umanitară.

LONGRĂ 24 (A.F.P.). — Potrivit unor informații oficiale parvenite guvernului britanic, armata regelui Hussein a reușit să controleze asupra majorității teritoriului iordanian. Citind rapoarte diplomatice sau informativ, unele oficialități prind de asemenea, că o contraofensivă a unităților lui Hussein în nord ar fi obligat forțele străine care au intrat în Iordania, compuse din tancuri și blindate, să se retragă dincolo de frontiere, spre bazele lor. Regele a afirmat că invadatorii sînt forțe regulate siriene, dar guvernul de la Damasc a respins acuzația.

BEIRUT 24 (A.F.P.). — Orașul Zarka, situat la 23 km de Amman, se află totalmente în mâinile trupelor regale, au afirmat cetățenii francezi repatriați joi noaptea cu unul din avioanele trimise pentru evacuarea resortisanților străini.

GENEVA 24 (A.F.P.). — Situația devine incontrollabilă la Amman, unde tirul continuă cu o violență rară, paralizând activitatea Crucii Roșii: acesta este mesajul dramatic transmis la Geneva de reprezentanții Comitetului Internațional al Crucii Roșii.

BAGDAD 25 (A.P.). — Lupte violente au loc la Irbid, anunță la ora 5.40 GMT C.C. al Rezistenței palestiniene, precizând: „Comandourile au distrus trei tancuri iordaniene care înaintau spre sectorul Nawara-Irbid. Un al patrulea tan a fost distrus pe ruta Nakama-Irbid. Lupta continuă.”

AMMAN 25 (Agerpres). — După o noapte relativ calmă, în diverse puncte ale capitalei iordaniene au avut loc vineri dimineață lupte între armată și unitățile de forțe interne informeză corespondentul la Amman al agenției M.E.N.

Un purtător de cuvânt al organizației „Al Fatah” a anunțat că artileria palestiniană a bombardat din nou joi noaptea postul de radio Hussein din Hummar, la 12 km de Amman. El a afirmat că 14 tancuri și vehicule blindate ale armatei iordaniene ar fi fost distruse vineri dimineață, în momentul în care încercau să se apropie de bazele rezistenței palestinieni de la Wadnat, una dintre cele mai puternice poziții ale palestinienilor din regiunea Ammanului.

WASHINGTON 24 (A.P.). — Unele unități ale forțelor aeriene americane din Europa puse în stare de alarmă în vederea unei posibile evacuări a cetățenilor americani din Iordania au fost deblocate la 24 septembrie, în vederea unor misiuni de rutină, fapt care reflectă o ușurare a crizei din Orientul Apropiat. Purtătorul de cuvânt al Departamentului Apărării, Jerry Friedheim, a anunțat că 20 de avioane de transport au ieșit din starea de alarmă. Printre ele se află cele șase aparate C-130 aflate la Tancra, în Iordania, care însoțesc echipele medicale de rezervență în acele locuri de începutul crizei. Friedheim a descris modificarea din starea unităților aeriene ca „reflecție” o schimbare în pregătirile noastre. El a menționat totodată că avioanele sînt în stare de zbor și sînt puse la o chemare în 24 de ore. Purtătorul de cuvânt al Departamentului de Stat a afirmat că întărirea flotei a VI-a în Mediterană continuă o dată cu sosirea la 24 septembrie a portavionului de atac John Kennedy și a două distrugătoare, „Belknap” și „Leahy”. Portelicopterul „Guam” trebuie să sosească în curând, iar escorta să de vază și nave pentru debarcarea amfibii a fost, de asemenea, afectată flotei a VI-a. Sosirea portavionului „Kennedy” ridică la trei numărul total al portavioanelor americane mar, fiecare dintre ele avind aproximativ 100 de avioane, care sînt în stare de zbor în Orientul Apropiat. Pentagonul a precizat totodată că unitățile de parașuțiști ale diviziei a 82-a aeroporțate cu baza la Fort Bragg, Carolina de nord, rîmîn în stare de alertă.

Schimările au survenit după ce Statele Unite au început să evacueze pe cetățenii americani din Iordania cu ajutorul unor avioane comerciale.

WASHINGTON 24 (A.P.). — Purtătorul de cuvânt al Departamentului de Stat, Robert McCloskey, a declarat că unele din forțele care au invadat Iordania venind din Siria nu s-au retras încă din Iordania. Regele Hussein al Iordaniei a cerut S.U.A. ajutor în alimente și echipament militar, a declarat purtătorul de cuvânt al Departamentului de Stat, Robert McCloskey. El a precizat că această cerere a fost formulată de suveranul hasemit în cursul

intrevederii pe care a avut-o joi cu ambasadorul american de la Amman, Dean Brown.

DAMASC 25 (A.F.P.). — „Vocea C.C.” care emite din Damasc, a difuzat la orele 8.30 GMT un comunicat al Comandamentului forțelor revoluționare din Irbid. Orașul Irbid este supus în prezent unui violent bombardament. Simultan forțele autorităților vindute au lansat atacuri în est și nord. Luptătorii noștri rezistați”, afirmă comunicatul.

AMMAN 25 (Agerpres). — Vorbind la postul de radio Amman, regele Hussein a declarat că autoritățile iordaniene au acceptat acordul de încetare a focului, propus de unii conducători ai Organizației pentru Eliberarea Palestinei (O.E.P.), ca formă definitivă pentru reglementarea crizei.”

AMMAN 25 (Agerpres). — Postul de radio Amman a anunțat că armata iordaniană a reușit să găsească locul unde se aflau 15 persoane din grupul de ostajii detinuți de Frontul Popular pentru Eliberarea Palestinei (F.P.L.P.), după returnarea avioanelor companiilor americane și elvețiene „Pan American” și „Swissair”. Comunicatul adaugă că pasagerii escoperii se găsesc acum în securitate deplină.

TEL AVIV 25 (Agerpres). — Citind postul de radio Tel Aviv, agenția France Presse anunță că podurile peste riul Iordan au fost deschise pentru a permite trecerea camioanelor și a transportului de alimente. După cum s-a mai anunțat, vineri dimineață, 16 camioane cu alimente și medicamente ale Crucii Roșii Internaționale au traversat podul Allenby. În același timp, Arabia Saodită a trimis în Iordania echipe de medici, medicamente și alimente.

CONTACTE DIPLOMATICE

CAIRO 24 (Reuter). — Liderii arabi de la Cairo i-au invitat pe Yasser Arafat să vină în capitala egipteană și să contribuie la elaborarea unei reglementări în Iordania. Nu se știe dacă Arafat a răspuns invitației.

BEIRUT 25 (Agerpres). — Din Beirut se anunță că șeful statului sudanez, Gaafar el Numeiry, conducătorul misiunii de mediere desemnat de conferința șefilor de state arabie intrunit la Cairo, a avut în cele din urmă o întâlnire cu șeful de intervedere cu Yasser Arafat, comandantul șef al forțelor rezistenței palestinene.

CAIRO 25 (Agerpres). — Șefii de state și guverne din zece țări arabe s-au intrunit vineri seara la Cairo pentru a examina evoluția situației din Iordania după ordonarea încetării focului de către regele Hussein și președintele Comitetului Central al Rezistenței Palestiniene, Yasser Arafat. Reuniunea plenară a șefilor de state și guverne a fost precedată de unăntrevedere a președintelui R.A.U., Gamal Abdel Nasser, cu șase lideri ai organizațiilor palestinene sosiți în noaptea de miercuri spre joi la Cairo.

CONSULTĂRI ȘI LUĂRI DE POZIȚII

NEW YORK 25 (Agerpres). — Președintele celor de-a 25-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., Edward Hambro, și secretarul general U Thant au lansat vineri un apel „tuturore statelor Unite, ambasadourilor jaților și instituțiilor sale specializate, organizațiilor neguvernamentale, precum și persoanelor particulare pentru ca într-un gest umanitar să dea tot sprijinul necesar pentru furnizarea de ajutoare către Iordania, informează agenția France Presse.

NEW YORK 25 (Agerpres). — Secretarul general al O.N.U., U Thant, s-a întâlnit joi după-amiază cu prezentantul permanent al U.R.S.S. la Națiunile Unite, ambasadourul Jaoh Malik, cu care a discutat evoluția situației din Iordania. Întîlnirea a avut loc la cererea ambasadourului sovietic.

SOPIA 25 (B.T.A.). — Agenția B.T.A. este impresionată să declare că Guvernul Republicii Populare Bulgare și întreaga opinie publică bulgară primesc cu mare îngrîșorare și neliniște știrile despre luptele între armata iordaniană și detașamentele mișcării de rezistență palestinene.

Conflicțul fratricid din Iordania duce la continua agravare a situației în Orientul Apropiat, amenință interesele mișcării de eliberare națională a popoarelor arabe, inclusiv ale poporului arab din Palestina, și este numai în folosul dușmanilor lor, îndeosebi în condițiile agresiunii israelului, care continuă.

R.P. Bulgaria consideră că este necesar să se ajungă imediat la o înțelegere grăbnică între guvernul iordanian și organizațiile palestinene și pentru întărirea unității popoarelor arabe, în vederea continuării luptei lor împotriva dușmanului comun.

Guvernul bulgar își exprimă convingerea că conducătorii statelor arabe vor face, prin eforturi comune, tot ceea ce este posibil pentru a obține încetarea grăbnică a luptelor în Iordania.

Guvernul bulgar urmărește cu îngrîșorare încercările unor cercuri imperialiste de a folosi evenimentele din Iordania pentru o intervenție militară directă în această țară. Această intervenție ar complica și mai mult situația și ar face și mai dificilă lupta popoarelor arabe pentru lichidarea urmărilor agresiunii israeliene și stabilirea unei păci trainice și juste în această regiune.

R.P. Bulgaria a fost și va fi în todeauna de partea cauzii drepte a popoarelor arabe, pentru apărarea drepturilor și intereselor lor naționale.

PREȘEDINTELE PREZIDIULUI C.C. AL P.C. DIN JAPONIA A PRIMIT DELEGAȚIA P.C.R.

TOKIO 25 — Corespondentul Agerpres, Florea Țiuțu, transmite: Delegația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Virgil Trofin, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., care face o vizită în Japonia la invitația C.C. al P.C. din Japonia, a fost primită vineri după-amiază de tovarășul Kanji Miyamoto, președintele Prezidiului Comitetului Central al Partidului Comunist din Japonia. La primire au participat din partea română Simion Bughici, membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Colegiului Central de Partid, și Ștefan Andrei, membru suplent al C.C. al P.C.R., prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., iar din partea gazdelor Masayoshi Oka, vicepreședinte al Prezidiului C.C. Tomio Nishizawa, membru al Biroului Permanent al

Prezidiului C.C. Koichiro Ueda, membru al Prezidiului C.C. Cu acest prilej, într-o atmosferă caldă, cordială, participanții s-au informat reciproc despre preocupările actuale ale celor două țări și au făcut un schimb de păreri în legătură cu unele probleme ale vieții internaționale și ale mișcării comuniste și muncitorești. În cursul convorbirilor a fost exprimată profunda satisfacție în legătură cu relațiile de prietenie și colaborare existente între cele două țări, hotărîrea de a diversifica și dezvolta aceste legături, corespunzător intereselor celor două țări, întărirea unității și solidarității internaționale a mișcării comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor antiimperialiste angajate în lupta pentru pace, democrație, independență națională și progres social.

O.N.U. În Comitetul pentru problemele juridice

Intervenția delegatului român

NEW YORK 25 — Trimisul special Agerpres, Adrian Ionescu, transmite: În continuarea lucrărilor din Comitetul pentru problemele juridice, pe marginea principiilor ce trebuie să guverneze relațiile de prietenie și cooperare dintre state, a luat cuvînt delegatul român, Gheorghe Secarîn.

Audiența de care s-a bucurat intervenția românească reflectă aprecierea contribuției pe care a adus-o România la codificarea juridică a principiilor ce se degajă din Carta O.N.U. în ce privește relațiile dintre state, în calitate de inițiator a acestui document în urma cu opt ani. Republica Socialistă România, care întărește relații diplomatice cu peste o sută de state, a spus reprezentantul țării noastre, pune la baza relațiilor sale respectul independenței și suveranității naționale, egalității în

drepturi, neamestecul în afacerile altui stat, dreptul pe care îl are fiecare popor de a decide asupra destinului său, nerecuzarea la forță și reglementarea prin mijloace pasnice a diferendelor dintre state — principii care constituie, după părerea noastră, singurele fundamente ale unei cooperări fructuoase între țări și popoare, ale menținerii păcii și securității în lume.

Delegatul țării noastre a declarat în încheiere: „Guvernul român apreciază că adoptarea solemnă a acestor declarații la sesiunea jubiliară a Adunării Generale va fi un act de cea mai mare importanță, care ar reprezenta o contribuție de seamă la dezvoltarea relațiilor între toate statele pe bazele solide ale dreptului internațional și la soluționarea problemelor internaționale prin mijloace exclusiv pasnice.”



Poporul yemenit sărbătorește astăzi cea de-a opta aniversare a răsturnării regimului monarhic și a proclamării Republicii Arabe Yemen. După cum se știe, evenimentele din toamna anului 1962, care au deschis o etapă nouă în viața țării, au fost urmate de o perioadă de eforturi susținute pentru consolidarea independenței naționale și înălțarea înălțurii economice și culturale. În ciuda greutăților create de unelirile forțelor ostile republicii, R. A. Yemen a reușit să întreprindă o serie de acțiuni pe linia dezvoltării economice, sociale și culturale, să facă pași importanți în calea reconstrucției naționale.

În fotografie: Vedere din Sanaa, capitala țării.

Peru se pronunță pentru un dialog internațional cu toate țările

LIMA 25 (Agerpres). — Ministrul Afacerilor externe al Republicii Peru, Eduardo Mercado Jarrin, a declarat în cadrul unei conferințe de presă că țara sa nu este adepta unor poziții statice, ci abordează situațiile politice în raport cu dinamica relațiilor internaționale. El a subliniat că Peru se pronunță pentru un dialog internațional cu toate țările, indiferent de deosebirea lor ideologică.

Referindu-se la restabilirea drepturilor Republicii Populare Chineze la O.N.U., Mercado Jarrin a menționat că această problemă trebuie examinată și rezolvată în spiritul principiilor Cartei O.N.U. Republica Populară Chineză, a arătat el, „este o mare protagonistă în evenimentele din Asia”, și nu poate fi exclusă de la realizarea oricoror acorduri. În legătură cu poziția Perului față de Cuba — relațiile agenția France Presse — ministrul afacerilor externe a subliniat că este necesar să se reconsidere excluderea acestei țări din O.S.A. și ca „fiecare țară în parte să facă o analiză onestă a acestei situații”. Eduardo Mercado Jarrin a arătat că stabilirea de relații între Peru și Cuba este o problemă importantă care trebuie să fie studiată.

Vizita vicepreședintei M.A.N. la Congresul american

NEW YORK 25. — Trimisul special Agerpres, Adrian Ionescu, transmite: Vicepreședinta Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Maria Groza, membră a delegației române la cea de-a 25-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U., a făcut o vizită la Congresul american, la invitația senatorului John Sparkman, președintele grupului interparlamentar american.

În cursul acestei vizite, Maria Groza a fost primită de John McCormack, președintele Camerei Reprezentanților, de Carl Albert, liderul majorității democratice din Camera Reprezentanților, precum și de senatorul William Fulbright, președintele Comisiei pentru probleme externe a Senatului.

Maria Groza a fost prezentată și salută în sesiunea plenară a Senatului. Senatorul John Sparkman a oferit un dejun în cinstea vicepreședintei Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, la care au participat numeroși senatori și deputați.

În timpul vizitei și la dejun, Maria Groza a fost însoțită de Corneliu Bogdan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Washington.

agențiile de presă transmit:

M. Ribicici l-a primit pe A. Miculescu. Ministrul Agriculturii și Silviculturii al Republicii Socialiste România, Angelo Miculescu, care se află într-o vizită oficială în Iugoslavia, a fost primit vineri de președintele Vecei Executive Federale, Mitia Ribicici. Au fost discutate probleme privind dezvoltarea relațiilor bilaterale, îndeosebi extinderea colaborării rodnică româno-iugoslavă din domeniul agriculturii și economiei apelor. În cursul zilei de joi, ministrul român a fost oaspetele la capitala Republicii Socialiste Croația, Zagreb, unde a fost primit de Milan Zjalcic, membru al Vecei Executive a R. S. Croația, și a vizitat Combinatul agricol din Zagreb.

ERICH MARIA REMARQUE A ÎNCETAT DIN VIAȚĂ

Celebru romanțier Erich Maria Remarque a încetat din viață vineri, în vîrstă de 72 de ani, într-o clinică din Locarno. Scriitorul, pe numele său adevărat Erich Paul Remark, a devenit cunoscut încă în 1929, cînd a apărut marelui său roman „Pe frontul de război nimic nou”, vîrulent pamflet anti-războinic. Au urmat alte opere, cum sînt „Trei camarazi”, „Arcul de triumf”, „Obeliscul negru”, care au făcut înconjurul lumii.

Persecutat de regimul hitlerist, care a ordonat arderea cărților sale, Erich Maria Remarque a părăsit Germania, refugiindu-se în Elveția, de unde a plecat în S.U.A. în timpul celui de-al doilea război mondial. Acolo el a aflat că sora sa a fost condamnată la moarte și executată de nazisti. Ultimei ani ai vieții sale și i-a petrecut în Elveția.

Petre Blajovici, președintele Comitetului de stat pentru economia și administrația locală, care se află într-o vizită oficială în Ungaria, a fost primit de Aljai Miklos, vicepreședintele la Guvernului revoluționar muncitoresc-tărănesc ungur. La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească, au fost de față Bondor Jozsef, ministrul construcțiilor și urbanismului, Papp Lajos, președintele Oficiului pentru afacerile populare de pe linia guvernului ungur, precum și Dumitru Turcuș, ambasadorul României la Budapesta.

Cea de-a 10-a sesiune a Consiliului pentru comerț și dezvoltare al UNCTAD

Organizația Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare și-a deschis lucrările la Geneva. Raportul adoptat cu această ocazie urmează să fie prezentat în cadrul celei de-a 25-a sesiuni jubiliare a Adunării Generale a O.N.U.

Intrevedere T. Jivkov-K. Eldjarn. Todor Jivkov, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria aflat într-o vizită oficială la Reykjavik, s-a întâlnit vineri cu Kristjan Eldjarn, președintele Islandei, informează agenția B.T.A. În aceeași zi la Reykjavik au început convorbirile oficiale între Todor Jivkov și Johann Hafstein, primul ministru al Islandei.

Tratative între delegația Ministerului Industriei Metalurgice din România și delegația Ministerului Industriei Miniere și Metalurgiei din R.D.G.

privind dezvoltarea cooperării științifico-tehnice în domeniul metalurgiei între cele două țări au avut loc între 21 și 26 septembrie la Berlin. În seara zilei de 25 septembrie a fost semnat un protocol de colaborare în domeniul metalurgiei. Delegația română a fost condusă de Nicolae Agachi, iar cea din R.D.G. de Kurt Singhuber. Nicolae Agachi a fost primit de Kurt Fiechter, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.D.G.

Lucrările celei de-a 25-a conferințe anuale a Fondului

lui Monetar Internațional și a Băncii Internaționale pentru reconstrucție și dezvoltare au luat sfîrșit la Copenhaga.

Cei peste 3.000 de participanți la lucrări, printre care 115 miniștri de finanțe din țările membre, au ascultat rapoartele asupra activității celor două organisme financiare. Au urmat dezbateri pe marginea acestora, fără să se adopte însă hotărîri concrete.

Noul ambasador al R.P. Chineze în R.D. Germană.

Sung Ci-kuang, și-a prezentat vineri scrisorile de acreditare vicepreședintelui Consiliului de Stat al R.D.G., Manfred Gerlach. Cu acest prilej, ambasadorul chinez a declarat că în cursul îndeplinirii funcției sale se străduie să promoveze prietenia dintre popoarele R.P. Chineze și R.D. Germane, precum și dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări. În cuvîntul său, Manfred Gerlach a arătat că relațiile bune, normale între cele două state sînt în interesul ambelor popoare și în interesul luptei împotriva imperialismului.

În cadrul lucrărilor Adunării Generale extraordinare a Uniunii Internaționale a Organismelor Oficiale pentru Turism (U.I.O.O.T.), care

desfășoară la Ciudad de Mexico, a luat cuvîntul șeful delegației române, Alexandru Sobaru, președintele grupului de Turism. El a înisnat asupra necesității ca la baza organizației interguvernamentale de turism ce urmează să fie creată, să stie principiul universalității, asigurîndu-se posibilitatea de participare a tuturor statelor interesate.

„Cosmos-365”. Vineri a fost lansat în Uniunea Sovietică un nou satelit artificial al Pământului din seria „Cosmos”. La bordul satelitelui „Cosmos 365” se află aparate științifice destinate studiilor în continuare a spațiului cosmic, relatează agenția TASS.

După încheierea cu succes a misiunii stației automate „Luna-16”

O NOUĂ PAGINĂ IMPORTANTĂ ÎN ISTORIA DEZVOLTĂRII COSMONAUTICII REALIZARE STRĂLUCITĂ A ȘTIINȚEI ȘI TEHNICII SOVIETICE

A. Kunert, conducător științific al Observatorului Astronomic „Wilhelm Verster” din Berlin, cu diferitele occidentale, a subliniat într-o declarație că încheierea cu succes a zborului stației automate sovietice „Luna-16” deschide largi posibilități pentru zborul unor laboratoare interplanetare automate spre planetele sistemului solar.

Dezvoltarea tehnicii de ghidaj automat permite în etapa actuală efectuarea unor experiențe cosmice complicate, în mod economic și fără riscuri pentru viața omului, a declarat un alt om de știință vest-berlinez, fizicianul E. Matias.

Într-o declarație făcută telefonic unui corespondent al agenției TASS, cunoscutul fizician japonez, laureat al premiului Nobel, Tomonaga, a rețevat că zborul încheiat cu succes al stației „Luna-16” este o mărturie a faptului că Uniunea Sovietică dispune de mijloace tehnice care permit expediții cu mare precizie a aparatului cosmic în punctele cele mai îndepărtate ale Universului. „Sînt convins că asemenea lansări înconunate de succes se vor repeta și în viitor” — a declarat savantul japonez. Directorul observatorului din Bochum, Heinz Kaminski, a calificat înfăptuirea pe pîmînt a aparatului de revenire al stației automate „Luna-16” drept o „realizare remarcabilă”. Startul de pe Lună, alizările precise și funcționarea ireproșabilă a stației pe Lună dovedesc calitatea excelentă a sistemelor de comandă ale stației, a spus el. Acest succes, a declarat Kaminski, deschide perspective pentru realizarea în viitor pe Pîmînt a unor noi misiuni de pe Lună, reprezentanților dar și de pe alte planete.

Directorul observatorului de la Bochum a relevat totodată că

stațiile automate limitează în mod considerabil riscurile conștientizării Pîmîntului cu diferitele germeni din spațiu: „Metoda sovietică prezintă o securitate aproape absolută împotriva contaminării biologice a biosferei terestre”, a spus savantul.

„Primul zbor fără pilot spre Lună și înapoi, îndeplinit de nava cosmică „Luna-16”, constituie o realizare uluitoare a științei și tehnicii, a declarat astronomul american D. Greenstein, în secția de astronomie a Institutului de tehnologie din California, care conduce celebrul observator astronomic Palomar. „Pe noi, savanții, ne entuziasmează cursul cosmonautilor — a spus astronomul american — dar din punct de vedere practic ne interesează mai mult eficiența stațiilor automate de felul „Luna-16”. Leonard Carter, secretarul Societății britanice de comunicații interplanetare, a relevat interesul pe care-l stîrnește în cercurile științifice performanța realizată de oamenii de știință și tehnicienii sovietici. Planetele, a spus el, au condiții cu totul deosebite de cele pîmîntului și omul nu întotdeauna poate să trăiască pe ele. De aceea, talentele unor astfel de planete pot fi descoperite cu ajutorul stațiilor automate.

La rândul său, savantul indian B. D. Nageshauhari a declarat: „Acest zbor face posibilă studiarea lumii cu metode mai puțin costisitoare, dar cu aceeași eficiență ca și în cazul participării omului. Este o realizare strălucită a științei și tehnicii sovietice.”



Aparatul de pe stația automată „Luna-16”, care s-a reîntors pe Pământ, aducînd probă de sol selenar. Telefoto TASS.

Ecouri în presa internațională

Studierea proprietăților fizice în urma inclusiv cercetarea conținutului lor în compuși organici vor furniza științei informații de o importanță deosebită, scrie în ziarul „Pravda” savantul sovietic L. Muhin.

Observațiile astronomice și cercetarea compoziției chimice a meteoritelor arată că în diferite regiuni ale galaxiei noastre are loc o sinteză abiogenă (nelegată de activitatea organismelor vii) a unor compuși organici. Pentru înțelegerea apariției vieții în sistemul solar, arată savantul sovietic, prezintă un deosebit interes posibilitatea sintezei abiogene a compușilor organici pe Lună și pe diferite planete. L. Muhin consideră însă că în straturile superficiale al solului lunar este puțin probabil să existe concentrații permanente sesizabile ale unor compuși organici, datorită acțiunii distructive a marilor variații de temperatură și razelor ultraviolete și cosmice.

Analiza metrelor lunare aduse de cosmonautii americani a vădit conținutul cu totul redus de carbon al acestora. L. Muhin consideră că aceste concluzii deosebite de cele pîmîntului și omul nu întotdeauna poate să trăiască pe ele. De aceea, talentele unor astfel de planete pot fi descoperite cu ajutorul stațiilor automate.

„Un triumf al tehnicii care promite să ofere omului mijloc deosebit de util pentru o cunoaștere și mai profundă a sistemului solar” — astfel a precizat succesul zborului stației automate sovietice „Luna-16” ziarul american „Baltimore Sun”. Prestigiul cotidian subliniază că acest zbor prezintă un nou pas important pe căia cercetarea cosmonauticii o nouă pagină importantă, notează observatorul științific al cunoașterii publicității elvețiene „Gazette de Lausanne”. Programul îndeplinit de stația automată sovietică, arată autorul articolului, deschide în fața omnirii noi perspective grandioase pentru studierea altor planete.

„Cercetarea științifică al Institutului de cercetări cosmice al Academiei de Științe a U.R.S.S., subliniază în ziarul „Pravda” că stația „Luna-16” a aselenizat la o depărțare considerabilă de locurile unde au coborît pe Lună capsulele și navele cosmice prezente în istoria dezvoltării cosmonauticii.”

„De aceea, scrie omul de știință, mostrele de rocă lunare vor furniza date care, coroborate cu cele primite anterior, vor permite lărgirea cunoștințelor omului despre originea și particularitățile satelitelui artificial al Pământului.”

Cursele atrage, de asemenea, atenția asupra faptului că în timpul întoarcerii spre Pîmînt racheta a ur-